

65-12

MONOGRAFÍA
DE LA CABILA
DE BENI TUZIN
POR ANGELO GHIRELLI

AfrGFC
19
34

19

j'

GRÁFICAS REUNIDAS, S. A.
BARQUILLO, N.º 8.—MADRID

A f g g f c
1 9
3 4

MONOGRAFÍA

DE LA

CABILA DE BENI TUZIN

POR

ANGELO GHIRIBELLI



MADRID
GRÁFICAS REUNIDAS, S. A.
BARCELONA, NOV 3
1923

establecerse en ella, creándose los partidos gomara y sena-hayia, a uno u otro de los cuales tuvieron que agregarse los elementos étnicamente diversos que, como los Beni Tuzin, llegaron a la región, transformándose el partido de étnico en político.

Esto explicaría también el por qué los Beni Tuzin hablan el *rifa*, dialecto berebere común a las grandes cabillas del Rif, y no el *zenatia*.

2.-SITUACION GEOGRAFICA

El territorio de Beni Tuzin está situado en la región rifeña, entre el curso del río Kert, al E., y el del río Nekor, al O. Se halla comprendido entre los meridianos 2°-17'-18" y 2°-13' de longitud E. de San Fernando, pasando el primero por el cauce del Nekor, al pie de las estribaciones occidentales del Ydel Tizrah, y el segundo por el cauce del Kert, entre Azib el Meidar y Chaif, y entre los paralelos 34°-45'-20" y 35°-8'-24" de latitud N., pasando el primero por la cumbre del Adar N'Ttrial y el segundo por la orilla derecha del río Nekor.

3. - SUPERFICIE

Aproximadamente se puede calcular la superficie de esta cabilla en unos 700 kilómetros cuadrados, casi en su totalidad de terreno montañoso.

4.-LIMITES

Lindan los Beni Tuzin:

Al N. con los Tensaman y Tafersit.

Al S. con los Kzenaia.

Al E. con los Metalsa y Tafersit.
Al O. con los Beni Uriaguél.

La línea fronteriza que separa los Beni Tuzin de las otras cabillas, parte del collado llamado *Tizi Aza*; en su extremo NE. sigue las cumbres de los montes que forman el anfiteatro de Tafersit, dirigiéndose hacia el E. hasta llegar a encontrar el curso del río Kert, a unos 9 kilómetros al O.-SO. de Dar Drius; desde allí remonta la vaguada del río en dirección general S.-SO. hasta 1 kilómetro más arriba del punto de confluencia de ese río con el Ued Agbal. Desde este punto, abandonando el curso del río, se dirige francamente al S. hasta llegar a la falda del Adrar N'Ttrial, desde donde tuerce bruscamente en dirección N.-NO. hasta encontrar nuevamente el río Kert (que entonces se llama Ued Eslet) en su punto de confluencia con el Ued Ifzaren; remonta, por 1 kilómetro aproximadamente, la vaguada del río Eslet en dirección N., dejando en territorio de Kzenaia la colina llamada *Tauriat Iguren*, y después de un recorrido de unos 3 kilómetros en esa dirección, se dirige primeramente al O. y después al O.-SO., para dejar al N. el poblado de Tizralekda, pasado el cual toma la dirección O.-NO. hasta llegar a la garganta o desfiladero llamado *Jandak el Yorf*, formado por el *Yorf er Rad* o *Adar u Asem*, estribación del monte de los *Ait Iaruchen*, al S., y las del *Yebel Tizarth*, al N. Pasa por medio de este desfiladero, y dirigiéndose hacia el N.-NO., va a encontrar el curso del río *Nekor*, que sigue hasta cerca del poblado de *Izaumen*, situado a unos 10 kilómetros al S. de la desembocadura de este río, en la Bahía de Alnuemas. Desde este punto la línea fronteriza se dirige hacia el E., remontando por las estribaciones del *Yebel Uicces* y las septentrionales del macizo del *Karn*; dejando al N. el paso llamado *Tizi el Karn* y rozando el poblado de *Ikabalen*, baja por las vertientes

orientales de dicho macizo hasta encontrar el curso del *Igzar Amekran*, que atraviesa al S. del poblado de *Axdir* (Tensaman). Desde allí prosigue en dirección E.-SE., remontando las estribaciones occidentales del macizo del Iferni, hasta volver a su punto de partida en el *Tizi Aza*, en donde se encuentran lindando entre sí las cabillas de *Beni Tuzin*, *Tafersir* y *Tensaman*.

5. - POBLACION

Faltan datos estadísticos para poder determinar con cierta aproximación la población de la cabilla; sin embargo, creemos poder indicar como cifra bastante aproximada la de 15 a 20.000 habitantes. Desde luego deberá tener en cuenta que esta cifra está sujeta a ciertas variaciones, comunes a la mayor parte de las cabillas rifeñas, como son: las guerras, epidemias y también la emigración temporal o definitiva. Según estos cálculos, la densidad de población en Beni Tuzin sería de 20 a 27,6 habitantes por kilómetro cuadrado.

Los valles y laderas de los montes son en general bastante poblados, mientras las altas cumbres están casi siempre completamente desiertas.

Los Beni Tuzin son de raza berebere; sin embargo, entre ellos viven algunos núcleos de raza árabe en su origen, pero hoy día completamente berberizados, como, por ejemplo, la familia de los chorfas idrisistas de *Uled el Hach Aji*, que poseen tierras y zauia en el territorio de Beni Tuzin.

Fraciones.

La cabilla de Beni Tuzin se divide en cinco grandes fracciones, que son:

Beni Haki, que ocupa la región NO. de la cabilla.

Beni Bel Aiz, situados en el centro.

Igarbiin, cuyo territorio está situado en la parte NE.

Beni Taben, al S. de los anteriores y que ocupa la región SE.

Tsefi, en la región SO.

Cada una de estas fracciones se subdivide en subfracciones, yemasas y tchar o poblado, como veremos ulteriormente.

II

Orografía e Hidrografía.

OROGRAFÍA

El territorio de Beni Tuzin, situado entre el valle del Kert y el del Nekor, es una región eminentemente montañosa y surcada de valles profundos.

Forman su sistema orográfico unos grupos montañosos de alturas variables, alcanzando algunos de ellos 1.300 metros sobre el nivel del mar. Están separados de la gran cadena rifeña que corre al S. por una depresión sinclinal, cuya altura media sobre el nivel del mar es de unos 600 metros.

La configuración orográfica de este territorio recuerda, en modo esquemático, la forma de una Y con las puntas dirigidas hacia el N. Representan estas puntas dos cordilleras laterales: una, *oriental*, que se dirige hacia el N.-40°-E., prolongándose por los montes de Beni Ullixek y Beni Saïd hasta llegar a la costa del Mediterráneo, a la altura del saliente de *Ras Afrau*, y otra, *occidental*, que se prolonga hacia el N. por los montes de *Tensaman*, que forman el esqueleto del Cabo Quilates. Estas dos cordilleras están separadas entre sí por el curso del *Igzar Amekran*, que desemboca en el Mediterráneo a la altura de *Sidi-Dris*. Están reunidas al S. por la cadena del *Azru* o *Hayar en Naffi*, que arrancando del macizo del *Iferni*, pñncipal nudo montañoso de la cordillera oriental, se dirige hacia el O. hasta reunirse con

el *Yebel Bu Mesaud*, que a su vez se prolonga hacia el N. por el macizo del *Andis* y del *Karn*, nudos principales de la cordillera occidental. Al S. del Hayar en Naffi, y casi paralela a ésta, corre otra cordillera que, arrancando también del macizo del Iferni, se extiende de E. a O. hasta la orilla derecha del río Nekor. Esta última está formada por los montes de Kech-Kech, Tuhunt y Mestur, separados de los montes de Hayar en Naffi y del Yebel Bu Mesaud por el valle encajonado del río Suf.

Del Yebel Kech-Kech parte una estribación denominada Yebel Bualima que, prolongándose hacia el O. por el Yebel Tizah, separa la Meseta de Tselfi de la depresión sinclinal existente entre los montes de Beni Tuzin y los de Kzenaia, que forman parte de la cadena principal del Rif. El río Suf ya citado, nace en las cumbres del macizo del Iferni, y después de un recorrido con dirección general E.-O., desemboca en el río Nekor. Los ríos que atraviesan la meseta de Tselfi también corren en la misma dirección y vierten sus aguas en el Nekor, de modo que la línea divisoria de las aguas del Kert y las del Nekor pasa, partiendo del Iferni, por los montes Kech-Kech, Bualima y Tizah.

Cordillera Oriental.

Está formada por el nudo montañoso del Iferni, macizo orográficamente bastante complicado, cuyas estribaciones ahora abruptas, ahora más suaves, bajan a los valles por el E., el O. y el S.; hacia el N., el macizo del Iferni se prolonga por las cadenas montañosas de Beni Ullixek y Beni Saïd hasta el Mediterráneo.

Las *estribaciones orientales* forman los montes de Beni Bu Ieri (altura máxima 900 metros sobre el nivel del mar)

Beni Melel (1.000 metros) y Timgaret (920 metros), que bajan al valle del Kert en espolones más o menos abruptos, terminando en pequeñas colinas, las de Izen Lazzen, Tauriat Uchen y Azru Tadyin, que forman los accidentes orográficos más al E. de las estribaciones orientales del Iferni.

Las estribaciones meridionales forman los montes de Beni Taben, con una altura máxima de 1.050 metros sobre el nivel del mar. Estos montes, cuya punta más meridional es un espolón llamado Suk el Maryün, avanzan hacia el S. hasta reunirse casi con las estribaciones septentrionales de los montes de Kzenaia, de los cuales están separados por la depresión sinclinal de Esief, surcada por el alto Kert.

Las estribaciones occidentales, en forma de espolones alargados y con desnivel más suave, bajan al valle del Igzar Amekran o Uled el Kebir, surcadas por numerosos barrancos, afluentes de dicho río.

Forman estas estribaciones los montes de Lauzart, con el pico llamado Azru Merit (990 metros sobre el nivel del mar); los montes de Traret, con el Anset-r-ris (720 metros); el Adrar Dirumdiuh (600 metros); el Dahar de Kasbah Nsara (800 metros); Azru Yida (1.020 metros); Yebel Tinklain (500 metros), y el Yebel Bu Bunnus (760 metros) con el acantilado de Azru Aberkan o Hayara Kaala (560 metros).

Las dos grandes cordilleras meridionales del Kech-Kech y de Azru en Nañif, aunque al parecer geológicamente posteriores a la formación del Iferni, orográficamente derivan de este macizo.

La más meridional de las dos, la cordillera del Kech-Kech, arranca de la parte S.-SO. del Iferni y se dirige hacia el O. hasta el valle del Nekor.

Más al N., la de Azru en Nañif corre casi paralela a la del Kech-Kech, y va a reunirse a la cordillera occidental por el paso llamado Tizi N'Tazert y más conocido con el

nombre de Tizi Buxdeim. El Azru en Nañif describe un arco de círculo con convexidad hacia el S., alcanzando una altura máxima de 1.160 metros sobre el nivel del mar. Los barrancos que surcan sus vertientes septentrionales constituyen la cuenca superior del Igzar Amekran, mientras que los de la vertiente meridional afluyen al río Suf, que después de nacer en las alturas del macizo del Iferni corre con dirección general de E. a O. en una depresión existente entre la cordillera del Kech-Kech, al S., y la del Azru en Nañif y el Yebel Bu Mesaud, al N., hasta desembocar en el río Nekor.

Hacia el N., la cordillera oriental se une a la cadena montañosa de Beni Ulixek por el paso llamado Tizi Aza, situado a 870 metros de altura sobre el nivel del mar. Las alturas más importantes en esa región son las del Yebel Tabarrant, con 1.140 metros; el Azru Meheli, con 1.160 metros, y el Ich Azygaji, con 1.080 metros. Las estribaciones de estos dos últimos picos bajan hacia el E., cerrando por el O. el anfiteatro de Tafersit.

La mayor altura de la cordillera oriental es de 1.300 metros sobre el nivel del mar, en el Yebel Sidi el Moghñ, centro del macizo montañoso del Iferni.

Cordillera occidental.

La cordillera occidental está formada por dos grupos montañosos principales: el Yebel Andis, el más importante, y el Yebel Karn.

Yebel Andis.—Este macizo, cuya altura máxima alcanza los 1.150 metros sobre el nivel del mar, está reunido en su parte meridional al Azru en Nañif de la cordillera oriental por el collado llamado por la gente del país Tizi N'Ta-

zert, de 800 metros de altura sobre el nivel del mar, y conocido generalmente con el nombre de Tizi Buxdeim. Hacia el N., el collado llamado Tizi N'Teruech, de 750 metros de altura sobre el nivel del mar, reúne el macizo del Andis con el del Karn.

El macizo del Andis comprende tres picos principales, los dos más al N. constituyen el Yebel Andis propiamente dicho, alcanzando uno y otro los 1.150 metros de altura, y separados entre sí por una ligera depresión denominada Tizi N'Nekuz, elevada unos 1.060 metros sobre el nivel del mar. El tercer pico, situado más al S., toma el nombre de Yebel Bu Mesaud, cuya cumbre alcanza los 1.130 metros; la vertiente SE. del Bu Mesaud es la que a los 800 metros de altura se reúne a una estribación del Azru en Nañif para formar el Tizi N'Tazert ya citado.

Las vertientes del macizo del Andis bajan: las orientales, al valle del Igzar Amekran; las occidentales, al valle del Nekor, y las meridionales, al Suf, en su curso inferior.

Las estribaciones orientales forman el Yebel Tahavest, que domina el valle del Igzar Amekran; y las occidentales, tomando también el nombre de los poblados enclavados en ellas, forman los montes de Axur, Relhun, Bu Jetuf. De las cumbres del Andis arranca una estribación con dirección N.-NO. que baja al valle del Nekor, dominando el pantano de Tendahua; es la llamada Yebel Sidi Mandufars, cuyo pico de 900 metros toma el nombre del morabito que se halla en la cumbre, y está separada del macizo del Andis por una depresión llamada Tizi Eritui.

El macizo del Karn, llamado *Yebel Karn* o *Yebel Yema le Krum*, cuya cumbre alcanza los 1.350 metros sobre el nivel del mar, separado como hemos dicho anteriormente del Andis por el paso llamado Tizi N'Teruech, se prolonga hacia el N. por los montes de Tensaman que constituyen el

esqueleto montañoso del Cabo Quilates, a los cuales se reúne por el triple paso llamado Tizi Ikebalen, Tizi el Kama y Tizi Imeyen. Sus vertientes orientales forman el Yebel Tahamart (850 metros) y las colinas llamadas Tiurim Uzunker (650 metros), que dominan el valle del Igzar Amekran; las occidentales, el Yebel Uliceses, en donde pasan los límites entre las cabilas de Beni Tuzin y Tensaman.

Cordillera meridional.

Esta cordillera, orientada de E. a O., arranca del nudo montañoso del Ierni, y dirigiéndose hacia el O., llega hasta la orilla derecha del río Nekor; está separada al N. del Harar en Nañif y Yebel Bu Mesaud por el valle de Uled Suf, que corre paralelo a ella; por el S., en su parte oriental, llega hasta la depresión sinclinal ya indicada que forma la meseta del Eslef y de los Uled Yahia. Una estribación parte de las vertientes meridionales del Yebel Kech-Kech, nudo principal de esta cordillera, y dirigiéndose hacia el S., va a formar el Yebel Bualima, con el cual queda unido por el collado llamado Tizi Uled Yahia, o Tizi N'Udeh. El Yebel Bualima a su vez se extiende hacia el O., cerrando por el S. la meseta de Tseft, llamándose en su parte occidental Yebel Tirzah. Entre el Yebel Bualima y el Tirzah se abre un paso llamado Tizi N'Andrar, de 650 metros de altura sobre el nivel del mar.

En su parte extremo occidental, mirando hacia el S., el Adrar Tirzah está separado de los montes de Ait Iaruchen, estribaciones de los macizos de Kzenaia y más particularmente del Yorf er Rad, por un barranco corto pero profundo llamado sencillamente el Jandak (el barranco), por donde pasa la línea divisoria entre la cuenca del Kert y la del

Nekor. Las leyendas indígenas dicen que este barranco ha sido formado por un rayo, y el acantilado que lo domina por el S. es llamado *Yorf er Rad*, o sea *acantilado del rayo*, y probablemente producido por una conmoción sísmica. Por sus vertientes occidentales, el Yebel Tizrah, llamado también Yebel-Uled-el-Hañ, domina el valle del Nekor, dejando paso a dos ríos que proceden de la meseta de Tseft, el más meridional llamado Uled er Tseft, y el más septentrional Uled Beni Zian.

Las alturas principales de la cordillera meridional son: el Yebel Kech-Kech, con 1.081 metros; el Yebel Tuhunt, con 766 metros; el Yebel Meskur, con 681 metros; el Yebel Buailma, con 860 metros, y el Adrar Tizrah, con 870 metros sobre el nivel del mar.

Mesetas.

En la región meridional del territorio de Beni Tuzin existe una depresión que los separa de la cadena del Rif, representada en esa región por los montes de Kzenata, y que tiene una elevación media de 600 metros sobre el nivel del mar. Se extiende de E. a O. surcada por barrancos poco profundos que llevan su contribución de aguas terrenales al río llamado Uled Sidi Ali Bu Rekba, y que ulteriormente toma el nombre de Uled Kert; su forma alargada en el sentido E.-O. es irregular, estrechándose en algunos puntos hasta no dejar paso más que a los cursos de agua. Se divide esta meseta en dos partes principales, de las cuales la más oriental toma el nombre de Llanura de Eslef, y la otra de Llanura de Buailma. Su superficie aproximada es de unos 460 kilómetros cuadrados.

Más al N. y hacia la parte occidental de esta meseta, y

separada por la cordillera del Yebel Buailma, existe otra meseta más pequeña, llamada meseta de Tseft, comprendida entre las estribaciones meridionales del macizo del Kech-Kech y la cordillera de Buailma; en esta meseta los Uled Tseft y Uled Beni Zian corren con una orientación general E.-O., o sea en sentido contrario al curso de los ríos de la meseta meridional, y vierten sus aguas en el río Nekor. La superficie aproximada de esta alta planicie, situada a unos 660 metros de altura sobre el nivel del mar, es de unos 15 kilómetros cuadrados. En esta meseta está situada la zawiya de los Ulad el Hach Ali.

Valles.

Aparte de las dos mesetas anteriormente indicadas, que están formadas por depresiones de terrenos, la primera como un valle de la cuenca del Kert y la segunda como el de la Nekor, existen en territorio de Beni Tuzin dos valles principales, que son el del Igzar Amekran y el del Uled Suf, llamado en berebere Igzar en Nautiz.

El valle del Igzar Amekran, bastante ancho, aunque en algunos puntos muy profundo, tiene una dirección general de S. a N. y corre entre la cordillera oriental a la occidental; es muy fértil, bordeado de huertas y poblados que pertenecen a las fracciones de Beni Bel Aiz, Beni Haki o Igarbiin.

El valle del Uled Suf, al contrario, es profundo, angosto, orientado de E. a O. y poco poblado.

Datos geológicos.

Los pliegues jurásicos orientados de E. a O. se hallan en la parte meridional del territorio y forman las cordilleras

del Kech-Kech y de Hayar en Naffi; el encuentro de estos pliegues con otros más antiguos ha producido la desviación hacia el N. de las cordilleras orientales y occidentales, cuyas formaciones más antiguas se manifiestan en toda la extensión de dichas cordilleras.

En la depresión sinclinal que forman las llanuras de Eslef y Bualima se encuentran los terrenos de formación eocena.

Collados.

Siendo la región de Beni Tuzin muy montañosa, existen en ella un cierto número de collados, por donde pasan forzosamente las principales vías de comunicación.

Aparte de la depresión de Eslef y Bualima, que constituyen el paso más cómodo entre el valle del Nekor y el curso del Kert, los principales collados que existen en ese territorio son: Tizi Aza, situado en el nudo montañoso del Iferni o cordillera oriental, linde de las cabillas de Tafersit, Beni Tuzin y Tensaman. Este paso, uno de los más importantes de la región, tiene una altura de unos 870 metros aproximadamente sobre el nivel del mar y pone en comunicación el hoyo de Tafersit con el valle del Igzar Amekran. Un poco más al S. del citado collado, hallase otro llamado Tizi N'Tzuchi de El Ma (951 metros).

La subida a estos collados por la parte oriental es abrupta, el camino serpenteado por la ladera del monte y dominando por un lado peligrosos precipicios es bastante difícil; por la parte occidental, al contrario, la bajada es bastante más suave y sigue las crestas montañosas formadas por las estratificaciones occidentales del macizo.

En las estratificaciones meridionales del Iferni, llamadas

Yebel Beni Taben, existe un pequeño collado denominado Tizi N'Tensit (530 metros) por donde pasa el camino que de los poblados de Beni Taben va a la llanura del Eslef.

En la cordillera occidental, el principal collado es el llamado Tizi N'Tereuch (750 metros), entre el macizo del Kam y el del Andis, que pone en comunicación el valle del Igzar Amekran con el del Nekor. Aparte de la dificultad del camino, pedregoso y áspero, este collado, que forma en un sitio determinado un verdadero desfiladero dominado de una parte y otra, es uno de los mejores pasos que van del Igzar Amekran al Nekor.

El collado Tizi Nekuz (1.060 metros), situado cerca de las cumbres del Yebel Andis, es algo frecuentado principalmente por carboneros y pastores. El Tizi Enini (800 metros) está situado entre el pico de Sidi Mandufans y la cuesta del Yebel Andis.

Entre el valle del Uled Suf y la cuenca del Igzar Amekran existe un paso, el Tizi Buxdeimi, llamado por los indígenas Tizi N'Tazert (820 metros).

Finalmente, en la región meridional de Beni Tuzin, los pasos que van al Nekor desde la llanura de Eslef y de Bualima son: el Tizi Uled Yahia, llamado también Tizi N'Udeih (700 metros), que reúne las estratificaciones meridionales del Yebel Kech-Kech con el Yebel Bualima y hace comunicar la meseta de Bualima con la parte oriental de la llanura de Tself, y Tizi N'Andar (650 metros) el paso principal entre Bualima y la meseta anteriormente citada. Este último, de unos 840 metros de largo, es de poca altura sobre el terreno que lo rodea, y a pesar de las grietas del terreno, puede ser considerado como un buen paso.

HIDROGRAFIA

El territorio de Beni Tuzin está situado entre el curso del río Nekor, al O., y del río Kert, al E., vertiendo las aguas de sus montañas las unas al primero y las otras al segundo; aparte de eso, tiene una pequeña red hidrográfica propia formada por el río de Beni Tuzin, llamado en su curso inferior Igzar Amekran (en árabe Ued el Kebir), o sea el Río Grande.

Río Kert.

Aunque este río no haga más que bordear en sus límites meridionales y orientales la cabila de Beni Tuzin y no pertenezca a la hidrografía de esta cabila más que accidentalmente, sin embargo, dada su importancia, creemos útil dar algunos datos relativos a su curso.

Nace el río Kert en territorio de Kzenaia y se forma de la unión de dos ríos principales, no tomando el nombre de Ued Kert más que aguas abajo del punto de confluencia de estos dos ríos, situado al NE. del Azib el Meidar.

El primer río, el de menor importancia, es el que nace en las estribaciones orientales del Yebel Karron, en la cabila de Kzenaia, y atravesando la de Metalsa en su parte occidental, después de haber pasado entre los montes de Brusfedauen y el Adrar Aberkan (de Metalsa), desemboca en el Igzar Tindaret, tomando después de su unión con este último el nombre de Ued Kert. En su recorrido recibe numerosos afluentes sin importancia hidrográfica, procedentes los más de las estribaciones orientales del macizo del Adrar N'Tirial y del Adrar Aberkan (de Metalsa), y

los menos de las orientales, de las pequeñas alturas que dominan su orilla derecha. Llámase este río el Ued Chemar y es de régimen torrencial; su curso, desde su nacimiento hasta el punto de confluencia con el Ued Tindaret, es aproximadamente de unos 42 kilómetros de longitud.

El segundo río, considerado generalmente como el verdadero río Kert, procede también de los montes de Kzenaia.

Una serie de barrancadas procedentes de las estribaciones NE. del Azru Kechar y E. del Yebel Arkub vierten sus aguas en la orilla izquierda de un barranco central que nace en la vertiente septentrional del paso llamado Tizi Usli. Este barranco lleva primeramente el nombre de Ued Taguilest, del poblado situado en su orilla izquierda. Por la derecha recibe las aguas de los barrancos que proceden de las vertientes NO. del Adrar Aberkan (de Kzenaia) y del macizo del Arar N'Tirial. Al llegar al morabito de Sidi Ali Bu Rekba, en los límites meridionales de la meseta de Bualima, en la línea fronteriza entre Beni Tuzin y Kzenaia, toma el nombre de Ued Ali Bu Rekba. El río entonces se dirige hacia el N.-NE., recibiendo antes de llegar a la altura del Zoco el Tlela de Eslef un afluente llamado el Ued Tizralekda. Este procede de las estribaciones occidentales del macizo del Arkub y toma el nombre del poblado de Tizralekda, el más meridional de los de Beni Tuzin, situado en la parte SO. de la meseta de Bualima.

El Ued Sidi Bu Rekba poco después recibe el primer afluente, que procede de Beni Tuzin, el Igzar el Harar o Ued Bualima, alimentado por el agua que corre por las barrancadas que salen de las estribaciones meridionales del Yebel Bualima. Sigue el Ued Sidi Ali Bu Rekba su curso hacia el E., y antes de pasar entre las angosturas formadas por las colinas de Igruen y las estribaciones septentrionales del Ihzaren, bordea el Zoco el Tlela de Eslef.

En este punto recibe las aguas de doce manantiales que brotan alrededor de dicho mercado y que los Beni Tuzin consideran como las verdaderas fuentes del Kert. Pasado el Zoco el Tleta de Eslef, que toma este nombre por los *jirnos* (azules) que rodean los manantiales, el río vuelve a cambiar de dirección, dirigiéndose primeramente hacia el E.-SE. y después al N.-NE, y pudiéndose desde entonces llamar verdaderamente río, ya que su régimen, puramente torrencial hasta este punto, se transforma entonces en constante. Los afluentes que recibe en su orilla izquierda proceden todos de los montes de Beni Tuzin. Entre ellos, el del Ued Agbal y el Ued Tindrarat vierten sus aguas directamente en el río llamado Ued Eslef, aguas arriba y aguas abajo respectivamente del punto de su confluencia; los demás arroyos se unen todos al Ued Beni Melul, quien a su vez desemboca en el río Timharel, aproximadamente a la altura del punto de reunión de este río con el Ued Chemar. Desde este sitio el curso del Kert serpentea en la llanura de Metalsa, recibiendo afluentes de los territorios de Beni Ulixek y Beni Saïd en su orilla izquierda, y de Metalsa y Kzenaia en su orilla derecha, hasta desembocar en el mar Mediterráneo, a la altura de la ensenada de Jazanen, entre Punta Negro y Punta Botola. El recorrido total del río Kert desde Tizi Usfi hasta su desembocadura en el mar es de unos 104 kilómetros aproximadamente.

Río Nekor.

Como el río Kert, el Ued Nekor no pertenece a la hidrografía del territorio de Beni Tuzin más que de un modo accidental, constituyendo su curso medio la línea frontal que separa los Beni Tuzin de los Beni Urraguél.

La cuenca superior del río Nekor está surcada por tres cursos de agua principales, cuya reunión forma un río que toma el nombre de Ued Nekor. Se suele considerar como origen principal de este río el arroyo que procede de las vertientes septentrionales de los montes llamados Yebel-el-Ain-el-Hamra o Adrar Tala-t-Asugaj, situados en Kzenaia, en los límites de los Beni Amarth. Con el nombre de Ued-el-Ain-el-Hamra recibe este arroyo el tributo de aguas de los barrancos que surcan las estribaciones occidentales de los montes de Ait Ianuchen, por los cuales pasa una línea divisoria de aguas, desaguando sus vertientes orientales al Kert, y las occidentales al Nekor.

A este primer arroyo se une un segundo que procede de los montes de Beni Amarth, llamándosele Ued Sidi Buxta, y desemboca en el anterior, enfrente a la parte del Yebel Tirezah, situada entre el Jandak Yorf y la desembocadura en el Nekor del Ued Tsefi; el tercer arroyo, que procede de los montes de los Ait Marzga, desemboca en el Nekor un poco al S. del Zoco el Arbá de Taurit y tiene un curso casi perpendicular a este río.

Los límites entre Kzenaia, Beni Amarth y Beni Urraguél están determinados por el curso del Ued Buxta ya indicado. En la orilla derecha del río Nekor recibe los afluentes siguientes, que bajan de las alturas de Beni Tuzin: el Ued Tsefi, que después de haber atravesado la meseta de Tsefi pasa al lado del poblado de los Ued el Hali y va a desembocar en el Nekor, al S. del poblado de Tarsut N'Tasa y muy cerca de éste; el Ued Beni Zian, que nace en las estribaciones meridionales del macizo del Kech-Kech y después de haber atravesado en su parte septentrional la meseta de Tsefi va, oblicuando hacia el N., a desembocar en el río Nekor, junto al río Suf.

El Ued Suf es el más importante de los afluentes de la

orilla derecha; nace en el macizo del Hferri, en el pico de Sidi el Mohafín, siendo formado por tres cursos de agua que se reúnen en los alrededores del poblado de Suf. Llaman los indígenas Igzar en Nautiz a este río, conocido más comúnmente por Ued Suf. Tiene una dirección general de E. a O., y su curso es en su mayor parte angosto, y tiene una longitud aproximada de unos 25 kilómetros. Numerosos barrancos cortos y rápidos que surcan las vertientes de los montes que forman el valle del Ued Suf vierten sus aguas en este río que, seco durante el estío, se llena a veces en el invierno y corre furioso arrastrando toda clase de derrubios.

El Valle del Suf es accidentado y salvaje en la mayor parte de su extensión, ensanchándose sólo pocos kilómetros antes de llegar a su desembocadura y después de haber descrito una curva acentuada hacia el N., a la altura del paso de Buxdeim.

Otros barrancos, partiendo de las vertientes occidentales de los montes de Beni Tuzin, que dominan el Nekor, o sea el Yebel Bu Mesaud y el Yebel Andis, vierten sus aguas en este río, mientras que el Ued Andis y los arroyos que proceden del Karn no llegan al Nekor, por quedarse estancados en la llanura antes de llegar al río, formando una región pantanosa llamada Tenda o Tendahua. Uno de los más importantes de estos arroyos es el Ued Andis, que procede del macizo del Andis, en el Ain Bujeruf, y surcando las vertientes occidentales del Andis y dirigiéndose hacia el N.-NO., se reúne, antes de llegar a la llanura, con el arroyo Tler Bu Braham, que nace en los alrededores del poblado de Rkxoan, en las vertientes occidentales del macizo del Karn o de Yema El Kron. Corre el arroyo Tler Bu Braham en dirección general E.-O. hasta llegar frente al poblado de Bu Braham, en donde se reúne con el Ued Andis, y poco después, dejando del Zoco El Had de Bu Braham, recibe las aguas del

Ued Tirman, que proceden del monte Ulices, situado en los límites del territorio Beni Tuzin con el de Tensaman.

Los afluentes de la orilla izquierda del río Nekor pertenecen a la cabila de Beni Urtiaguel. El Nekor, después de un recorrido de unos 45 kilómetros aproximadamente, desemboca en la Bahía de Alhucemas, sirviendo en la última parte de su recorrido de frontera entre los Beni Urtiaguel y los Tensaman. Su curso es casi recto de S. a N. El Ued Nekor fué llamado antiguamente también río Mezemma, y en sus orillas se libró en el año 613 de la hegira (1216 de J. C.) un gran combate entre los Beni Merin, invasores, y las tropas de los sultanes almohades, resultando éstas vencidas.

El Igzar Amekran o Ued el Kebir de Beni Tuzin.

El curso de este río, con sus afluentes de ambas orillas, constituyen la verdadera red hidrográfica de los Beni Tuzin.

Los indígenas consideran como el origen del Igzar Amekran una fuente llamada Ain es Sultán, situada en las estribaciones NO. del Azru en Naffif, a poca distancia de la zenua de Buxdeim. En realidad el curso superior del río, que los indígenas llaman en modo genérico Igzar Buxdeim, parece formado por las barrancadas procedentes del Azru Naffif, por una parte, y las de las estribaciones SE. del Yebel Bu Mesaud por otra, que van a reunirse al barranco denominado Igzar el Tizi, que nace en la vertiente septentrional del Tizi N'Tazert, conocido más comúnmente por Tizi Buxdeim.

El Igzar Amekran o Ued el Kebir, llamado también en modo genérico el Río de Beni Tuzin, no toma estos nombres sino después de un cierto recorrido y de haber recibido las aguas del Igzar Tirukas, que desemboca en su orilla izquier-

da. Aguas arriba de esta unión llámase Igzar Traret, tomando el nombre del poblado situado a su orilla derecha. Atraviesa parte del territorio de Beni Tuzin con dirección general S.-SO., N.-NE., y prosiguiendo su curso por la región de Tensaman, desemboca en la Marsa Sidi Dris, en el Mediterráneo, después de un recorrido de unos 35 kilómetros.

Tomando como curso principal del Igzar Amekran la barranca que procediendo del Ain Sultán se forma entre las estribaciones SO. del Azru en Nafif, y es llamada por los indígenas Jandak Mazart, los afluentes que recibe son los siguientes: en la orilla derecha, el Igzar Juardiyen, que nace en las mismas estribaciones del Azru en Nafif, al E. de Ain Sultán, y va a reunirse al Jandak Mazart, aguas abajo del poblado de Juardiyen, del cual toma el nombre.

El Igzar Uauzart, que nace en las alturas del Azru en Nafif, y después de un recorrido máximo de 5 kilómetros desemboca en el Igzar Traret, a la altura del poblado de Skife, que queda al N. de su desembocadura. Toma el nombre del poblado de Uauzart, situado en su orilla derecha.

El Igzar Arzukan está formado de dos cursos principales: el primero, el más meridional y también el más largo, nace en las alturas del macizo del Iferni, y corriendo primeramente de E. a O.-NO. y después de SO. a NE., toma el nombre de Igzar Arzukan hasta su desembocadura en el Igzar Amekran, aguas arriba del poblado de Budhelb. El segundo, llamado Igzar Aluan, nace en las estribaciones occidentales del Azru Meheli, dirigiéndose primeramente de E. a O., describiendo un arco de círculo con convexidad hacia el S., y va a reunirse al río Arzukan, aguas abajo del poblado de Aluan que da el nombre al río. En su recorrido pasa entre las estribaciones del Azru Yida y las del monte de Kasbah Nsara, quedando este comprendido entre el ramal superior del Igzar Arzukan y el Igzar Aluan.

El Ued Aghbal, cuyo curso principal es el Igzar Ismaïlen, que toma el nombre del poblado situado en su origen. Otro de los cursos que lo forman llámase Ued Delfa. Es denominado Ued Aghbal después de la reunión de estos arroyos y pocas antes de desembocar en el Igzar Amekran, aguas arriba del poblado de Tazert.

El Ued Fers está formado de tres cursos principales. El primero, llamado Ued Sidi Yahia, procede de la vertiente occidental de los pasos llamados Tizi N'Tzucht de El Ma. Las barrancadas que bajan de esa altura hacia la zawiya de Sidi Yahia se reúnen aguas abajo de ésta con otra barranca da que arranca de Dar Uskaren, para formar el Ued Sidi Yahia. El segundo del Ued Fers procede de las estribaciones occidentales del Yebel Tabarrant y llámase Igzar Tabarrant, reuniéndose con el tercer curso, llamado Igzar Ait Hasan, aguas abajo del poblado de este nombre. El río formado por estos dos arroyos se une a su vez con el Ued Sidi Yahia, aguas abajo del poblado de Ait Bu Khech, tomando entonces el nombre de Ued Fers hasta su desembocadura en el Igzar Amekran, a la altura de Zoro el Tiera de Igarmauas, después de haber atravesado parte de los jardines de este poblado.

El Ued Anguich, que tiene su origen en el Ain Anguich, situado en una barrancada que procede del Tizi Aza y desemboca en el Kebir, a la altura del poblado de Axdir, que pertenece a Tensaman. Entre el Ued Fers y el Ued Anguich desemboca en el Kebir un arroyo importante llamado Ued Trantint, que tiene origen en la fuente del mismo nombre; como el anterior, este río pertenece en su curso superior a los Beni Tuzin, y en el inferior, a los Tensaman.

Los afluentes del Ued el Kebir, por la izquierda, son: El Igzar Tizi, que procede de la vertiente septentrional del Tizi Buxdeim o N'Tazert y se une al Jandak Mazart o Ued



da. Aguas arriba de esta unión llámase Izzar Traret, tomando el nombre del poblado situado a su orilla derecha. Atraviesa parte del territorio de Beni Tuzin con dirección general S.-SO., N.-NE., y prosiguiendo su curso por la región de Tensaman, desemboca en la Marsa Sidi Dris, en el Mediterráneo, después de un recorrido de unos 35 kilómetros.

Tomando como curso principal del Izzar Amekran la barranca que procediendo del Ain Sultán se forma entre las estribaciones SO. del Azru en Naíf, y es llamada por los indígenas Jandak Mazari, los afluentes que recibe son los siguientes: en la orilla derecha, el Izzar Iuardiyen, que nace en las mismas estribaciones del Azru en Naíf, al E. de Ain Sultán, y va a reunirse al Jandak Mazari, aguas abajo del poblado de Iuardiyen, del cual toma el nombre.

El Izzar Lauzart, que nace en las alturas del Azru en Naíf, y después de un recorrido máximo de 8 kilómetros desemboca en el Izzar Traret, a la altura del poblado de Skifer, que queda al N. de su desembocadura. Toma el nombre del poblado de Lauzari, situado en su orilla derecha.

El Izzar Arzukan está formado de dos cursos principales: el primero, el más meridional y también el más largo, nace en las alturas del macizo del Iferni, y corriendo primeramente de E. a O.-NO. y después de SO. a NE., toma el nombre de Izzar Arzukan hasta su desembocadura en el Izzar Amekran, aguas arriba del poblado de Budhelb. El segundo, llamado Izzar Aluan, nace en las estribaciones occidentales del Azru Meheji, dirigiéndose primeramente de E. a O., describiendo un arco de círculo con convexidad hacia el S., y va a reunirse al río Arzukan, aguas abajo del poblado de Aluan que da el nombre al río. En su recorrido pasa entre las estribaciones del Azru Yida y las del monte de Kasbah Nsara, quedando este comprendido entre el ramal superior del Izzar Arzukan y el Izzar Aluan.

El Ued Aghbal, cuyo curso principal es el Izzar Ishmaten, que toma el nombre del poblado situado en su origen. Otro de los cursos que lo forman llámase Ued Delfa. Es denominado Ued Aghbal después de la reunión de estos arroyos y pocas ntes de desembocar en el Izzar Amekran, aguas arriba del poblado de Tazeri.

El Ued Fers está formado de tres cursos principales. El primero, llamado Ued Sidi Yahia, procede de la vertiente occidental de los pasos llamados Tizi NTzucht de El Ma. Las barrancadas que bajan de esa altura hacia la zauia de Sidi Yahia se reúnen aguas abajo de ésta con otra barranca da que arranca de Dar Uskaren, para formar el Ued Sidi Yahia. El segundo del Ued Fers procede de las estribaciones occidentales del Yebel Tabarrant y llámase Izzar Tabarrant, reuniéndose con el tercer curso, llamado Izzar Ait Hasan, aguas abajo del poblado de este nombre. El río formado por estos dos arroyos se une a su vez con el Ued Sidi Yahia, aguas abajo del poblado de Ait Bu Kbech, tomando entonces el nombre de Ued Fers hasta su desembocadura en el Izzar Amekran, a la altura de Zoco el Tleia de Igarmaus, después de haber atravesado parte de los jardines de este poblado.

El Ued Anguich, que tiene su origen en el Ain Anguich, situado en una barranca que procede del Tizi Aza y desemboca en el Kebir, a la altura del poblado de Axdir, que pertenece a Tensaman. Entre el Ued Fers y el Ued Anguich desemboca en el Kebir un arroyo importante llamado Ued Trainint, que tiene origen en la fuente del mismo nombre; como el anterior, este río pertenece en su curso superior a los Beni Tuzin, y en el inferior, a los Tensaman.

Los afluentes del Ued el Kebir, por la izquierda, son: El Izzar Tizi, que procede de la vertiente septentrional del Tizi Buxdeim o NTazert y se une al Jandak Mazari o Ued



Buxdeim después de haber recibido las aguas del Igzar el Maden, barrancada que toma su origen en las vertientes E.-SE. del Yebel Bu Mesaud.

El Igzar Bu Mesaud, formado por varios barrancos que nacen en las vertientes orientales del Yebel Bu Mesaud y se reúne al Ued Buxdeim a la altura de la colina remanada por Dar Bu Zelnat, aguas arriba del poblado de Skifet. Desde este punto, el río, que ulteriormente tomara el nombre de Igzar Amekran, se llama Traret.

El Ued Trukas, formado por la reunión de los ríos Kais y Tahavest. El primero procede de las fuentes cercanas al poblado de Kais, en las vertientes orientales del Yebel Andis; el segundo nace al SE. del paso llamado Tizi N'Terech. Ambos arroyos unen sus aguas a la altura de la kuba o morabito de Sidi Musa, y el curso de agua que originan toma su nombre del poblado de Trukas, a la altura del cual desemboca en el Kebir.

El Ued Beni Milk nace cerca del poblado de Beni Milk y recibe hacia la mitad de su curso las aguas del Ued el Ksáb, llamado por los indígenas Igzar Innen, y va a desembocar en el Kebir, a la altura de Bu Insef, poblado de los Beni Haki.

El Ued Tahamart nace en las estribaciones orientales del Yebel Karn, cerca del poblado de Tahamart, y va a desembocar en el Kebir, en territorio de Tensaman y a la altura del poblado de Imilkechen.

Ambas orillas del Kebir están surcadas de un gran número de otros barrancos sin importancia hidrográfica y de curso muy corto, la mayor parte de los cuales no tienen nombre.

El Valle del Ued el Kebir o Igzar Amekran, es en general, fértil. El río corre entre las orillas recubiertas de huertas y jardines llenos de árboles frutales; las naranjas y almen-

dras de Beni Tuzin son conocidas en todo el Rif, y en tiempo de paz llegan hasta Melilla.

El cauce del río es generalmente profundo, encajonado entre las orillas, altas y escarpadas. Estrecho y angosto en su curso superior, se ensancha considerablemente al bajar hacia el mar; en territorio de Tensaman, el río corre algunas veces entre acantilados que llegan en ciertos puntos a alcanzar alturas de 40 metros. A su desembocadura en el Mediterráneo, el cauce del río alcanza sus 300 metros de anchura. Numerosas acequias, algunas de mamposería, derivan hacia las huertas las aguas del Kebir: en el curso inferior numerosos manantiales brotan en el mismo lecho del río, formando en él pequeños arroyos que hacen que, aun en las épocas de mayor sequía, se encuentre agua; en el tiempo de las grandes lluvias, el Kebir se llena de aguas amarillentas que proceden de los montes, y su paso es difícil y peligroso hasta para la gente del país.

Fuentes.

Numerosas fuentes brotan en territorio de Beni Tuzin; las principales son:

Aimn es Eslef.—Brotan estas fuentes, en número de doce, en los alrededores de Zoco el Tleta de Eslef, en la región meridional de Beni Tuzin, en los límites de los Kzenaia; toman el nombre de los junco (azilief) que las bordean. Aunque, como hemos dicho, el Kert nace de los montes de Kzenaia, los Beni Tuzin consideran estas fuentes como principales manantiales del mismo. Son de agua dulce y potable.

Ain el Agthbal.—Situada en las últimas estribaciones de los montes de Beni Taben, vierte sus aguas en el Ued Eslef, aguas abajo del Zoco el Tleta ya mencionado.

Ain Uled Yahia o Tala Mraighi.—Situada al pie de las estribaciones orientales del Yebel Bruolma, en territorio de los Uled Yahia; el arroyo que nace de ella va a reunirse con el río llamado Uled el Harar, que procede de las estribaciones meridionales del Yebel Bruolma, desembocando poco después en el Uled Sidi Ali Bu Rekba, cuando este desvía su curso hacia el E. y antes de estrecharse entre las colinas de Igrenn y las estribaciones septentrionales de Ifzaren.

Ain es Sultán.—Situada en territorio de Beni Bel Aiz, esta fuente brota a poca distancia de la zauia de Sidi Mohamed Buxdeim; es considerada como fuente sagrada y pertenece a la familia marabútica de dicha zauia. En ella nace el Uled el Kelbir o Igzar Amekran de Beni Tuzin.

Ain Bu Jeruf.—Situada en territorio de Beni Haki, brota en las vertientes occidentales del Yebel Andis y da origen al río Andis; toma el nombre del poblado de Bu Jeruf, situado en sus alrededores.

Tala Iniah.—Situada en territorio de Beni Haki, en el macizo del Karr, en el lugar llamado por los indígenas Zoco Nsara, en donde ha debido de existir según las leyendas del país una antigua población. Es una fuente ferruginosa, aunque de poco caudal.

Ain o Tala Ab er Rahman.—En las estribaciones septentrionales del Azru Yida, y vierte sus aguas en el Igzar Ain Hasan.

Ain Tichit.—Que brota en la barranca del Azru Habu, entre Dar Utkaren y la zauia de Sidi Yahia.

Ain Sidi Yahia.—Situada en el barranco agras abajo y próxima a la zauia de Sidi Yahia.

Ain Trenim.—Que da origen al barranco llamado Igzar Trenim, en la región NE. de Beni Tuzin.

Pantanos.

Como hemos visto anteriormente, los ríos que bajan de las vertientes occidentales del macizo del Andis y del Karr, no llegan a verter sus aguas en el Nekor, estancándose antes de llegar a él para formar una zona pantanosa. El Nekor también en esa parte se extiende hacia el E. en terrenos de nivel inferior a su cauce, y forma el pantano de Tenda o Tendahua (en berebere *Tandá*, pantano).

En la época de verano, este pantano está casi seco, extendiéndose en el invierno por varios kilómetros de longitud SO.-NE. en la falda de la cordillera occidental de Beni Tuzin; las leyendas del país cuentan que más de una vez este pantano ha constituido una fuerte línea de defensa de los Beni Tuzin en contra de sus enemigos de la región occidental. El suelo pantanoso de esta comarca está dominado por una colina alargada de poca elevación, rematada en su cumbre por el morabito de Sidi Baki.

Climatología.

El clima del territorio de Beni Tuzin es el propio de los países montañosos: fresco y saludable.

En el invierno el frío suele ser riguroso; el viento retumba en los barrancos y sopla en ráfagas; la nieve es frecuente en las alturas. En el invierno de 1913-14 una capa de nieve cubrió casi la totalidad del territorio de Beni Tuzin, y en algunos parajes hemos medido hasta un metro de nieve. La primavera y el estío son agradables, aunque este último bastante caluroso en las regiones meridionales y particularmente en las partes bajas. Las tempestades son frecuentes en otoño.

No existe observación meteorológica alguna de la región; así que es difícil definir su régimen de lluvias y de vientos, y tampoco puede darse cifra alguna de la temperatura media y de la humedad.

Flora y Fauna.

La flora y fauna del territorio de Beni Tuzin, como en general de toda la región rifeña, son parecidas a las que se encuentran en las montañas del S. de España.

FLORA

En la antigüedad, la región de Beni Tuzin ha debido estar recubierta de bosques muy densos; en la actualidad se encuentran diseminados en la región los restos de esta gran riqueza forestal, representada principalmente por encinas, cupulíferas y coníferas. El alcornoque es sin duda la esencia que más abunda; los habitantes utilizan el corcho formado por la corteza para fabricar bancos y mesas primitivas que no están exentas de cierta originalidad. El alcornoque (*quercus ruber*) crece entre los 700 y 1.300 metros, y principalmente en los terrenos silíceos; aparte de diversas variedades de encinas (*quercus ilex*, *castanefolia* y *bustamia*) que con el alcornoque representan en la región a las cupulíferas, crecen en ese territorio, y mezcladas a las primeras, otras esencias que pertenecen a las coníferas y que son principalmente la thuya (*callitis cuadrivahis*), y con menor abundancia el pino de alepo, que los indígenas denominan

Climatología.

El clima del territorio de Beni Tuzin es el propio de los países montañosos: fresco y saludable.

En el invierno el frío suele ser riguroso; el viento retumba en los barrancos y sopla en ráfagas; la nieve es frecuente en las alturas. En el invierno de 1913-14 una capa de nieve cubrió casi la totalidad del territorio de Beni Tuzin, y en algunos parajes hemos medido hasta un metro de nieve. La primavera y el estío son agradables, aunque este último bastante caluroso en las regiones meridionales y particularmente en las partes bajas. Las tempestades son frecuentes en otoño.

No existe observación meteorológica alguna de la región; así que es difícil definir su régimen de lluvias y de vientos, y tampoco puede darse cifra alguna de la temperatura media y de la humedad.

Flora y Fauna.

La flora y fauna del territorio de Beni Tuzin, como en general de toda la región rifeña, son parecidas a las que se encuentran en las montañas del S. de España.

FLORA

En la antigüedad, la región de Beni Tuzin ha debido estar recubierta de bosques muy densos; en la actualidad se encuentran diseminados en la región los restos de esta gran riqueza forestal, representada principalmente por encinas, cupulíferas y coníferas. El alcornoque es sin duda la esencia que más abunda; los habitantes utilizan el corcho formado por la corteza para fabricar bancos y mesas primitivas que no están exentas de cierta originalidad. El alcornoque (*quercus ruber*) crece entre los 700 y 1.300 metros, y principalmente en los terrenos silíceos; aparte de diversas variedades de encinas (*quercus ilex*, *castaneaefolia* y *bustiana*) que con el alcornoque representan en la región a las cupulíferas, crecen en ese territorio, y mezcladas a las primeras, otras esencias que pertenecen a las coníferas y que son principalmente la thuya (*callitris cadriyalis*), y con menor abundancia el pino de alepo, que los indígenas denominan

snubar, aunque menos abundante en las regiones situadas más al E. Existe además en este territorio el zamaque o tizra (asi llamado por los indígenas), cuya utilización en la industria es cada día más importante.

La región de Beni Tuzin, por su misma constitución, es poco apta a ser cultivada en cereales, que escasean, mientras que su riqueza en aguas y sus valles fértiles permiten el desarrollo de los árboles frutales reunidos en huertas o jardines, llamados Azib (plural Azuiab). Los naranjos, limoneros, almendros, ciruelos (bartok), albaricoqueros, higueras y granados abundan en los jardines de Beni Tuzin, llegando algunos productos, como las naranjas de Igarmauas, a tener nombre en todo el Rif; la vid crece en muchos puntos de la cabila y da una uva del tipo moscatel.

En la región meridional de Beni Tuzin y a orillas de los afluentes o ramales que forman el Kert, se extienden grandes terrenos de cultivos que con poco trabajo, perfeccionando los métodos rudimentarios actuales empleados, se podrían transformar en terrenos de riego susceptibles de dar un gran rendimiento.

Actualmente la producción de cereales en la región de Beni Tuzin es relativamente escasa, y se cosecha principalmente en las mesetas de la parte meridional del territorio y en las llanuras orientales.

FAUNA

La fauna de la cabila Beni Tuzin es casi idéntica a la de las regiones correspondientes de la Península Ibérica, estando los mamíferos representados por especies o subespecies idénticas. El orden de los cuadrumanos está representado por el género *macacus*, que aunque menos numeroso

que en los montes de Yebala, existe también en Beni Tuzin. El orden de los quirópteros, género *rinolopidos*, está representado por el murciélago *curvale*; los vesperperidos por el *murinus*. El orden de los carnívoros está representado por el gato silvestre (*felis libica*). Entre los caninos deben citarse el chacal y la zorra; los hienidos están representados por la hiena rayada, bastante rara en la región; los vicerridos, por el *herpestes icennon* y variedades de comadrejas (*geneta afe*); los mustelidos, por el *putorius hermineus*. Los roedores están abundantemente representados, existiendo algunos géneros típicos, como el *sciurus getulus*, variedad de ardillas, y entre las ratas el *mus barbarus*. En toda la región son muy frecuentes los jabalíes, que los indígenas cazan muy a menudo para defender sus tierras en contra de la manía devastadora de estos animales.

La fauna ornitológica es abundante y variada. Además de los pájaros del S. de España, que se encuentran representados casi en totalidad, como el águila, milano, buitre, halcón y el buho, se encuentran también especies indígenas, típicas del país, como el *corvus tingitanus* y la *pica mauritanica*, abundando por lo demás todas las gallináceas, palmípedas y los grupos de pájaros, taravillas, alondras, gorriones, golondrinas y mirlos de las regiones ibéricas.

Los reptiles y batracios están también representados en esta región. El orden de los quelonios por tres géneros: uno, el de *testudo mauritanica* o tortuga de tierra; los otros dos géneros galápagos o tortugas de agua, *clenys orbicularia* y *clenys leprosa*; en el orden de los saurios, aparte del camaleón vulgar, hay numerosas variedades de lagartos, algunas de las cuales características de la región Norte-Marroquí; el orden de los ofidios está representado por varios géneros distintos que pertenecen en su mayoría a la familia de las culebras, no faltando, sin embargo, las espe-

cies venenosas, representadas principalmente por el áspid de los egipcios y el *Ureus*.

El orden de los batracios está representado por varios géneros distintos: ranas, sapos y salamandras.

La fauna entomológica está a su vez representada por los arácnidos de diversas especies y tamaños; los miriápodos son abundantes. En general, las especies de la región son las comunes a todo el Norte de Marruecos y el Sur de la Península Ibérica.

En Beni Tuzin, las abejas dan una miel muy apreciada por su sabor y aroma.

V

Riquezas del país.

Agricultura.

Los Beni Tuzin cultivan la cebada, el trigo y el maíz; pero la principal riqueza agrícola del país son los árboles frutales, que existen en abundancia, sobre todo en los valles fértiles regados por los arroyos de que hemos hablado.

Los huertos son numerosos; además de los olivos, que abundan mucho y que se cultivan para aprovechar su fruto u obtener aceite, hay naranjos, almendros, granados, albaricóqueros, algarrobos y, en ciertos sitios, nogales.

Las frutas son hermosas generalmente. La vid se desarrolla bien y da grandes racimos, aunque su tallo es delictuoso.

La parte oriental del territorio es la que da más cereales.

Esencias forestales.

Las montañas de los Beni Tuzin son ricas en esencias forestales. Se encuentran allí el roble, el alcornoque, olmo, Fresno y el abeto. En las partes altas del territorio de los Tself, límite de los Kzenaia, se encuentran cedros.

Los árboles forestales apenas son explotados; generalmente las partes cubiertas de árboles están sin habitar y son frecuentadas sólo por los carboneros, que construyen allí sus chozas.

En las vertientes se hallan en gran abundancia variedades de *thuya* y acebuche.

Los cauces de los arroyos, especialmente el del Nekor, están bordeados de tamarindos y adelfas.

Ganadería.

Los Beni Tuzin se dedican sobre todo a la cría de ganado vacuno y lanar. No se crían caballos en la región, y los mulos se venden allí a precios muy elevados.

Los transportes se hacen generalmente con asnos, que se venden muy baratos, dada su abundancia.

Industria.

La principal de los Beni Tuzin, especialmente en el valle del río Traret, es el trabajo del hierro, que se encuentra en abundancia en la región en forma de hierro oligisto, hematites rojas, y también en ciertos sitios hay hierro magnético. Los herreros son numerosos, sobre todo en los Beni Bel Aiz, y su industria abastece a las cabillas vecinas. La mayor parte de los hombres que se quedan en los poblados y durante los inviernos, que son rigurosos en las montañas, se dedican a cargar los cartuchos con pólvora negra fabricada en el país y con la que adquirieren de España. Además, varias tribus del Rif se dedican a la fabricación de este explosivo. Las mujeres, aparte de sus labores domésticas y trabajos del campo, se ocupan también en la cría de gallinas, que venden, así como los huevos, en el mercado. Además preparan, amacerando y trabajando los troncos de palmitos, fibras vegetales que venden a los Beni Bu Yahí, quienes las utilizan para la fabricación de esteras mezcladas con lanas, con las que hacen sus jaimas.

Minas.

La región que estudiamos es rica en minerales. El hierro oligisto abunda en la superficie del suelo con un tanto por ciento elevado de hierro metálico, según análisis hechos; se encuentra en varias formas; su proporción en sílice, no pasa de un 10 por 100. Se halla también mineral de hierro en forma de hematites roja en buena proporción, y, en fin, yo he podido adquirir algunas muestras interesantes de hierro magnético.

Existen en el país galerías antiguas para la explotación del mineral de hierro, algunas de las cuales todavía visibles, llamadas «Kifen el Maden», en la cuenca superior del Izzar Amekran.

La leyenda del país cuenta que bajo el imperio de los Beni Merin se explotaba el mineral de hierro de un modo sistemático. Actualmente los *hadada* se conforman con extraer el hierro de que tienen necesidad, tratando el mineral por el método primitivo de la forja catalana.

El plomo, en galena, parece existir también en el territorio de los Beni Tuzin. He podido notar su existencia en tres puntos diferentes.

Se habla también de manifestaciones de petróleo en la región meridional de los Beni Tuzin, pero la existencia de este producto no está todavía suficientemente comprobada.

Mercados.

Los Beni Tuzin poseen en su territorio tres principales mercados:

1. *Zoco el Tleta de Igarmanas*, en los Igarbiin.

2. *Zoco el Had de Bu Braham*, en los Beni Haki.
3. *Zoco el Tiera de Eslef*, en los Beni Taben.

Van con frecuencia a Tafersit y al Zoco el Arbá Taurit de los Beni Urriguél. Este último mercado es sobre todo frecuentado por los Tseft, los Uled el Hach Ali y algunos Beni Haki.

1. *Zoco el Tiera de Igarmanas*.—Este mercado es tal vez el más importante de la región.

Frecuentado por los Igarbin, Beni Bel Aiz y por una pequeña parte de los Beni Haki. Está también abierto para los Tensaman y Beni Ulixek.

Las caravanas que llegan de Melilla o de la región de Alhucemas llevan productos de importación europea, como té, azúcar, bujías, etc., etc.

La industria del país es allí, sobre todo, cargar cartuchos vacíos y fabricar pólvora. Se venden en estos mercados cartuchos nuevos, armas, objetos de cerámica, etc.; igualmente se venden bueyes, vacas, cabras, carneros, asnos y mulos. De artículos vegetales, trigo, cebada, maíz, frutas, aceite de oliva, etc.

Las gallinas y huevos se venden en general por las mujeres, y el beneficio de esta venta es casi siempre para ellas. Van al mercado frecuentemente en grupos y con el rostro descubierto.

2. *Zoco el Had de Bu Braham*.—Mercado bastante importante, frecuentado sobre todo por los Beni Haki, Beni Urriguél y Tensaman.

Los productos que se hallan en este mercado son casi los mismos que los que se venden en el Zoco el Tiera de Igarmanas. Menos importante que este zoco, es sin embargo uno de los más frecuentados.

3. *Zoco el Tiera de Beni Taben*.—Este mercado no tiene gran importancia comercial.

Suele ser el punto de aprovisionamiento de los Beni Taben de la montaña y una parte de los Kzenaia. También es frecuentado en ocasiones por los Metaisa.

Los cambios locales son allí de poca importancia; es sobre todo un mercado donde se va a hacer provisión de artículos procedentes de Melilla.

Se venden en este zoco bellotas que los Beni Taben mezclan con maíz, para hacer una clase de pan.

Los Beni Tuzin, aparte de estos tres mercados que se hallan en su territorio, frecuentan también los mercados de Tafersit y Zoco el Arbá Taurit de los Beni Urriguél. También van a hacer sus negocios a Melilla, como los Igarbin, o a Alhucemas, como los Beni Haki.

Emigración.

Los Beni Tuzin, como los Guelaya, Beni Said, Tensaman, Beni Urriguél y Beni Ulixek, dan todos los años un buen contingente a la emigración, que se hace hacia la región de Orán.

Esta emigración es temporal. Tiene lugar generalmente dos veces al año. Lo módico de los transportes de Melilla o Alhucemas a Orán facilita considerablemente este movimiento emigratorio.

En general, la emigración rifeña se elegía en las épocas de la recolección, de la vendimia y las labores. En los meses de Mayo y Junio suele ser más considerable. Algunos rifeños permanecen allí empleados en trabajos de más larga duración, como trabajos de carreteras, ferrocarriles y minas. En este caso, cuando uno de estos trabajadores vuelve a su país, es substituído por otro, pariente o amigo suyo, a quien previamente ha llamado para reemplazarlo, y después de

algún tiempo de permanencia en su país, torna a emigrar para dedicarse a su trabajo.

Una de las causas de emigración definitiva es la deuda de sangre, *la vendetta*, muy corriente en el Rif, que diezma algunas familias, cuyos supervivientes, no siendo los mayores, emigran definitivamente para ponerse a seguro contra las persecuciones de sus enemigos. Por esta razón se encuentran colonias rifeñas en territorios extranjeros.

Muchos de los Beni Tuzin han sido empleados en trabajos mineros, bien en Melilla o bien en Argelia.

El día en que las riquezas mineras del país se pongan en explotación, se conseguirá una mano de obra ya entrenada y disciplinada para estos trabajos.

IV Datos étnicos.

Las cablias del Rif, en general, bajo el aspecto de una gran homogeneidad, están en realidad constituidas por elementos de diversos orígenes, entre los cuales predomina el elemento berebere.

Los Beni Tuzin siguen esta regla común a todas las cablias rifeñas; desde luego el núcleo principal de la población de la cabila es berebere, habiéndose agregado a éste elementos árabes representados por familias de chorfas idrisitas que han llegado a berberizarse casi completamente. Los indígenas dividen las poblaciones del Rif y de la región Norte-Marroquí en dos ramas étnicas principales: senayahia y gomara, sin tener en cuenta los elementos de otras ramas, como los ketana y zenata, que en algunos puntos constituyen núcleos interesantes de población.

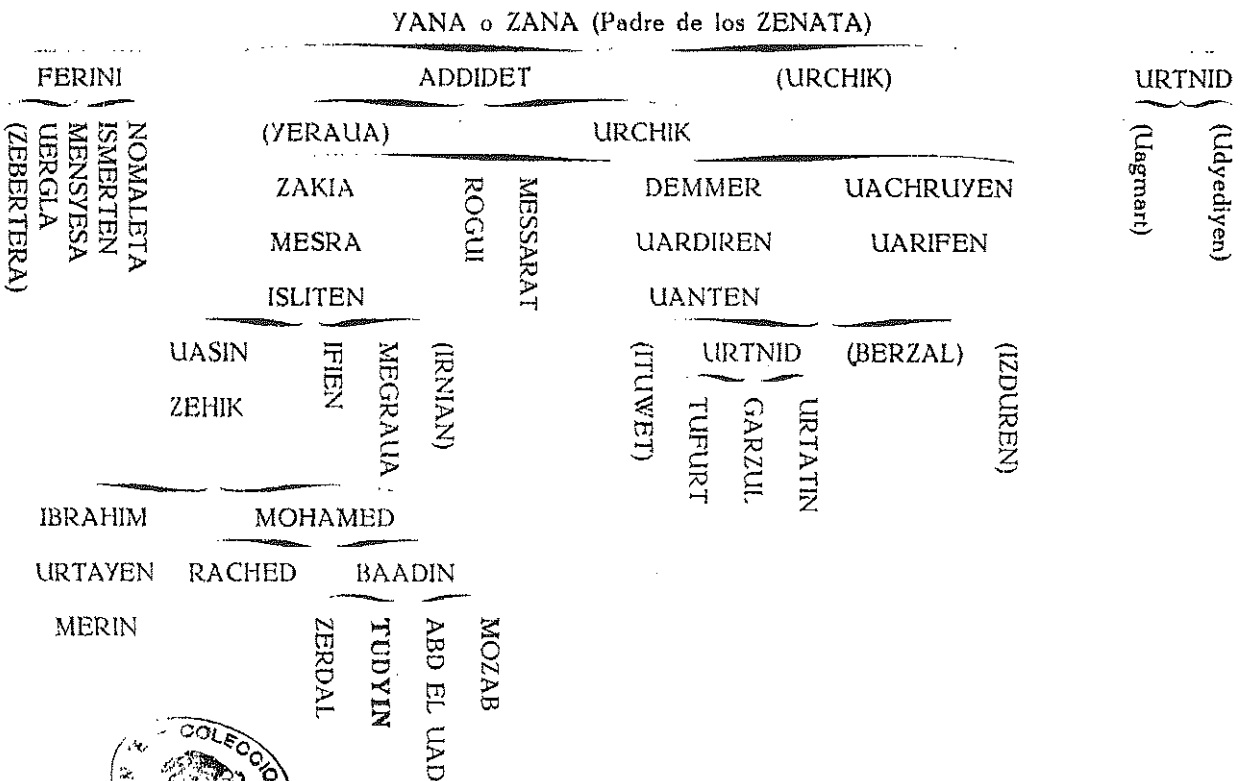
Efectivamente, en los tiempos antiguos el Norte de Marruecos era habitado casi exclusivamente por los gomara masmuda, que ocupaban la mayor parte del territorio septentrional de la Mauritania Tingitana. Ulteriormente, los senayahia, cuyos núcleos más compactos se encuentran todavía en los montes del Rif occidental y en el Alto Uarga, tuvieron tendencia a bajar hacia el Mediterráneo, originándose luchas cuyo recuerdo se ha transmitido con la división de las cablias de la región en senayahia y gomara.

Los Beni Tuzin, en esta división, están comprendidos entre las cabilas gomara; sin embargo, los orígenes de los Beni Tuzin, cuya llegada en el país parece remontarse a la época de la invasión de los zenata Beni Merin, según los antiguos autores, pertenecen a la raza zenata.

Anteriormente a esta invasión, que tuvo lugar en el siglo vii de la hégira o xiii de J. C., los autores que han escrito sobre la geografía o la historia de Marruecos no señalan la presencia de los Beni Tuzin en la región rifeña, ocurriendo lo contrario después. Juan León *El Africano* y Mármol, identifican a los Beni Tuzin que viven en el Rif con los Beni Tudyin, importante tribu zenata del Moghreb central, de la cual Ibn Jaldun en su *Historia de los Berberes* nos cuenta bastantes detalles. Los Beni Tuzin pertenecen a la gran familia de los zenata, cuyo antepasado fué Zana o Yana, descendientes, según los genealogos árabes, de Yahia, hijo de Dari, hijo de Zahik, hijo de Magdis el Abter; derivan por consiguiente de la rama racial de los Boir.

Los autores árabes suelen dividir a los zenatas en dos categorías, o sea: zenata de la primera rama y zenata de la segunda. Indicase como antepasado de los zenatas de la segunda rama (a los cuales pertenecen los Beni Tudyin) a Uasin Ibn Islitén, del que derivan casi todos los generadores de las tribus de dicha segunda raza. En tiempos de la dominación de los zenatas de la primera raza en el Moghreb, las tribus de la segunda eran comprendidas bajo el epónimo de Beni Uasin. Pero después, el desarrollo de la segunda raza dió lugar a la formación de importantes familias con dominio propio, las cuales tomaron el nombre de sus fundadores: Zahik, hijo de Uasin Ibn Islitén, dió origen a dos grandes familias: los Ibrahim y los Mohamed. De los primeros proceden los Urtadyen, que a su vuelta dieron origen a los

ÁRBOL GENEALÓGICO DE LOS ZENATA, según el historiador árabe Ibn Hazm.



Beni Merin. Estos llegaron a un grado de potencia tal, que todos los descendientes de Utradyn se les agregaron, agrupándose bajo la dominación genérica de Beni Merin. De los segundos, o sea los Mohamed, proceden los Rached y los Bardin; estos últimos a su vez dieron origen a los Mozab, Abd el Uad, Tudyin y Zeral.

La mayoría de las tribus de los Beni Uasin habitaban la región del Moghreb situada entre el Muluya y las montañas de los Beni Rached; Ibn Jaldun (1) relata que Musa Ibn Abi el Alfa, en una relación que dirigió a En Nacer el Omeiada para informarle de la guerra que había sostenido contra Meisur, el liberto de Abur el Kasem el Fatimide, y contra las tribus zenatas y los bereberes que estaban alistadas en las filas del ejército de este general, enumerando dichas tribus dice que entre el Muluya y el Uad Za viven los Beni Uasin, Beni Ifren, Beni Utradyn, Beni Uhint y Matmata.

Ibn Jaldun añade que, efectivamente, los Beni Uasin antes de llegar a fundar el Imperio (de los Beni Merin) habitaban esas localidades.

El mismo autor apunta que la instalación de los Beni Uasin en el Muluya sucedió en la época de las luchas entre los senahayia, zenata y ketama. «Cuando los ketama—añade este autor—y los senahayia empujaron a los zenata hacia el Moghreb el Aksa, todas las cabillas descendientes de Uasin se reunieron en el territorio situado entre el río Za y el Muluya; estas tribus se multiplicaron, dando origen a ramificaciones numerosas que se extendieron hasta el desierto, al S. de los Moghreb, y hasta el Zab y los cercanos desiertos de Ifrikia. Todos habían obedecido a los gobernantes establecidos por los zenata de la primera raza, pero a la caída de éstos acabaron por dominarlos a su vez.»

(1) *Los Arabes Historia de los Bereberes*, traducción francesa del Barón del Slane.

En la época en que Ibn Jaldun escribía su obra, se hallaban aún en el Mizab familias abdelautitas, tudyinitas, zeralditas, mozabitas, etc. Los descendientes de los Beni Uasin que fundaron reinos, según el mismo autor, fueron: los Beni Merin, tribu la más numerosa de todas y la más importante por su pujanza y la extensión de sus dominios; los Beni Abd el Uad, que casi rivalizaron en número y pujanza con los Beni Merin; los Beni Tudyin, tribu muy considerable que puede señalarse al lado de los Abd el Uad.

Ibd Jaldun, en su obra, consagra un capítulo a los Beni Tudyin. Cuenta que éstos, una de las ramificaciones más importantes de los Baadin, habían ambas orillas del Chelif, en las tierras bañadas por este río al S. del monte Uancherich, en la meseta del Seresur (al SO. de Cherchel hasta el Yebel Annur). Más tarde, su dominación se extendió desde el territorio de los Beni Rached hasta el monte Derrag.

Los Beni Tudyin tomaron parte en las luchas entre los Almohades y los Beni Abd el Uad. Ibd Jaldun describe con bastante detalle estas luchas, pero en ninguna ocasión habla de la emigración hacia el O. de la fracción de Beni Tudyin, que debió ir a establecerse en el Rif, dando origen a los actuales Beni Tuzin.

Si Ibn Jaldun nos deja en la incertidumbre sobre la identidad de los actuales Beni Tuzin con los antiguos Beni Tudyin, esto no parece ser dudoso a Juan León *El Africano* y a Mámmol. Este último, aproximándose mucho al texto escrito anteriormente por Juan León *El Africano*, dedica a los Beni Tuzin el párrafo siguiente:

«La montaña de los Beni Tuzin se extiende desde el desierto del Garet hasta el río Nekor en una extensión de más de cuatro leguas. Los habitantes son ricos y belicosos; tie-

nen de un lado grandes llanuras en donde cosechan abundantes cebadas y apacentan sus ganados. No pagan nada por las tierras que cultivan, porque son más poderosos y tienen más fuerza de caballería que los tres gobernadores juntos de Tezote (Tazuda), Vélez (Bades) y Maseo (Beni Said). Consideran mucho a los habitantes de este último pueblo, porque favorecieron la rebelión del muchacho de raza almohade que hemos mencionado. Cuando los Beni Merin reinaban en Fez, los trataban muy bien, *porque los Beni Tuzin eran como ellos de raza zenata*, y la madre de Abdu Said (tercer rey de Fez de esta rama) era de esta montaña e hija de un gentilhombre de alta categoría. El cherif de hoy día estima mucho a los Beni Tuzin y hace mantener su libertad, porque tiene necesidad de ellos para las guerras de Tlencen.»

Por estos autores no cabe duda alguna sobre el origen zenata de los Beni Tuzin y, por consecuencia, sobre su identidad con los Beni Tudyin de Ibn Jaldun; aunque este último autor no señale emigración alguna de éstos hacia el Rif, por otra parte se puede deducir que la época de instalación de los Beni Tuzin en el Rif remonta hacia la primera mitad del siglo xiii de J. C., durante los últimos tiempos del reino de los Almohades. Efectivamente, en esa época los Beni Merin, llevando con ellos hordas bereberes de diversas familias zenatas, habían ya ocupado la región del Garet y Butuia. Concentrándose en Tazuda, cuyas ruinas existen todavía en el macizo de Guelaya o monte Gurrugú, marcharon contra las tropas almohades, que mandadas por Abu Ali Ibn Uanudin tenían orden de encontrarlos y exterminarlos. Ambos ejércitos se encontraron a orillas del Nekor, y después de una sangrienta lucha, las tropas almohades fueron derrotadas; obligadas a huir, tomaron el camino de Taza, perseguidos por los Beni Merin, que al llegar cerca de Taza

les obligaron a un nuevo combate en la llanura de Makatla, entre Taza y Meknesa, derrotándoles nuevamente. Los Beni Merin se apoderaron de Taza y tuvieron desde entonces la puerta abierta para ir a Fez, que algún tiempo después llegaron a conquistar, instalándose en el trono en lugar de los Almohades. El imperio de estos últimos virtualmente se había acabado con la batalla del Nekor, que tuvo lugar en el año 613 de la hégira, o sea 1216 de J. C.

Es muy probable que alrededor de esa época fué cuando los Beni Tudyin—sea que sostuvieron a los Beni Merin en sus luchas contra los Almohades, sea que llegaron para aprovecharse de las victorias de ellos—se instalaron en la región que actualmente ocupan los Beni Tuzin y que nos describen en sus obras Juan León *El Africano* y Mármol (1).

Las leyendas del país hablan mucho de los Beni Merin, haciendo remontar a los sultanes de esta dinastía la existencia de todos los trabajos importantes que fueron efectuados en el país, y principalmente los referentes a minas.

Es probable por otra parte que a su llegada en la región los Beni Tuzin tuvieron que sostener grandes luchas con los gomaras y senahayia, que forman el fondo de la población de las otras cabillas del Rif, y tomar partido por uno de los dos bandos; de allí procede la inclusión de los Beni Tuzin en la lista de las cabillas gomara, que más bien que una nomenclatura étnica representa la de un partido. Que así sea lo confirman las leyendas del país que relatan las luchas continuas que los Beni Tuzin sostuvieron con los Beni Urraguél, sus vecinos del O., que pertenecen a la raza de los senahayia.

Creemos, pues, que a pesar de que los Beni Tuzin sean comprendidos en la división que los indígenas hacen de las

(1) Juan León *El Africano: Description de l'Afrique*, y Mármol *El Africano*.

tribus de la región entre las cabillas gomara, son indiscutiblemente de raza zenata y descendientes de los Beni Tudyin que reinaron en el Moghreb Central.

Como ocurre en todas las cabillas rifeñas, al núcleo principal o inicial han ido agregándose elementos diversos que se le han unido, sea por razón de parentela y matrimonio, sea por razones de interés o de política o de simple inimizad desde las cabillas vecinas, huyendo de las represalias de alguna deuda de sangre. Desde luego, el elemento berebere constituye el fondo más importante de la población de los Beni Tuzin; sin embargo, existe entre ellos elemento árabe no sólo representado por individualidades que la casualidad ha hecho incorporarse a ellos, sino que también por familias de chorfas, que se han instalado en el país estableciendo allí su influencia religiosa y perdiendo en cambio muchas de sus costumbres, hasta llegar a berberizarse casi completamente.

El elemento árabe, aparte de las individualidades diseminadas en la cabila y que han sido absorbidas por el ambiente berebere, está representado, como dijimos, por familias de chorfas o descendientes del Profeta que fueron a instalarse en la región desde muchos siglos. A esta categoría pertenecen los Uled el Hach Ali, cuya zawiya está situada en territorio de Tselfi, en la región meridional de Beni Tuzin. Los Uled el Hach Ali son chorfas idricidas, descendientes de Muley Idris, fundador del Imperio Marroquí por la rama de Muley Abd es Selen ben Mechich, cuya tumba está situada en la cabila yebala de Beni Aros, en el Yebel el Alem.

Otra familia marabútica descendiente de Sidi Ali Tuzani, enterrado en Taza, en donde existe una zawiya a la cual acuden todos los Beni Tuzin de paso por esa ciudad, es la de los Uled Sidi Mohamed Buxdeim. La zawiya principal de

los Buxdeim está situada en territorio de Beni Bel Aiz, cerca del Ain Sulmán, principal fuente del Uled el Kebr o Izzar Amekran de Beni Tuzin; aunque los Uled Buxdeim toman el título de chorfas, su derecho a ese título es sin embargo muy discutible, y por lo tanto, su origen árabe muy incierto. En idénticas condiciones se encuentran los Uled Sidi Yahia, marabín más bien que chorfas, cuya zawiya está situada en territorio de Igarbiin, dominando el valle del Izzar Amekran.

Los Beni Tuzin, como en general todos los bereberes del N. de Marruecos, presentan las características antropométricas de su raza: son dolicocefalos (74.4) leptorinos sin exceso (14.3) y ortonatos moderados (81.5); la estatura media es de 1,78 metros; son bien proporcionados y musculosos. Su piel, blanca durante la niñez, toma pronto un colorido oscuro al contacto del aire; sus cabellos, negros, abundantes, y tienen los ojos generalmente de color castaño; su rostro es menos prolongado y el oval menos regular que el del árabe; su frente, recta, presenta en su base una depresión transversal; los arcos superciliares son bastante desarrollados, y su nariz, sesgada en su origen, es a menudo arqueada, sin ser aguilena; sus orejas están bastante despegadas de la cabeza.

En cuanto al tipo rubio con ojos azules o claros, éste existe en la región de Beni Tuzin como en todo el Norte de Marruecos, en donde llega a constituir las dos quintas partes de la población. Los antropólogos han sostenido grandes discusiones sobre su origen; nosotros, aceptando la teoría del antropólogo italiano Sergi —que nos parece la más lógica y más fundada—, admitimos que siendo idénticos los caracteres interiores fundamentales de los bereberes, de pelo negro o de pelo rubio, cabe admitir que la diferencia de color del pelo es debida únicamente a la in-

fluencia de la altura. Efectivamente, se sabe que por una parte el centro principal de la población berebere rubia en Marruecos es la región montañosa, y por otra parte que, en la cuenca del Mediterráneo en general, se empieza a encontrar el elemento rubio a partir de los 400 metros de altura sobre el nivel del mar; de esto puede deducirse que en Beni Tuzin, región de alturas superiores a la indicada, pueda existir este elemento rubio, sin que por eso se pueda atribuir su existencia a la presencia de elementos raciales diferentes.

VII

Idioma, religión, leyes y costumbres.

IDIOMA

El lenguaje hablado por los Beni Tuzin es casi exclusivamente el dialecto berebere llamado comunmente *rifeño*, común a todas las grandes cabilas del Rif; los indígenas denominan ese dialecto indiferentemente *rifa*, *tamazirih* o *chejfa*. La influencia de los gomara y senahayia ha debido modificar en gran manera el primitivo idioma de los Beni Tuzin. En los primeros tiempos de su instalación en el Rif, estos debían emplear el dialecto zenata, que todavía es hablado por las poblaciones zenata que viven en la región argelina y en la extremo oriental (Beni Snasen) de Marruecos; hoy día, el lenguaje de los Beni Tuzin no se diferencia en nada, aparte de algunos modismos, del de las otras cabilas importantes del Rif que hablan el tamazirih.

En el territorio de la cabila, el idioma árabe es poco conocido, siendo hablado, y de modo defectuoso, sólo por algunos individuos que por causas diversas han entrado en contacto con poblaciones de habla árabe. Las mismas familias marabúticas de origen árabe que hemos citado, emplean con preferencia el dialecto berebere; el lenguaje de las mujeres y de los niños, es exclusivamente el tamazirih.

RELIGIÓN

La religión de los Beni Tuzin es oficialmente la musulmana; sin embargo, como en todas las cabillas bereberes del Norte de Marruecos, la idea del Islam está oscurecida por una serie de prácticas que recuerdan la primitiva religión de los bereberes, o sea la totemista. La creencia en los dyennun (espíritus) buenos y malos que presiden a todos los actos de la vida del indígena, es muy arraigada en el espíritu de los habitantes de esta cabilla; la credulidad supersticiosa constituye el verdadero fondo religioso de estos cabileños. Los árboles, las fuentes y las cuevas son objeto de un culto especial y de sacrificios propiciatorios. Existen en el territorio de Beni Tuzin varias cuevas sagradas, habitadas, según las creencias populares, por los dyennun. Estas tienen propiedades curativas y son frecuentadas por los enfermos, principalmente de fiebre, y por las mujeres estériles, en vista de obtener los primeros la salud y las segundas la fecundidad. Al entrar en las cuevas sacrifican gallinas, borregos, y en algunos casos hasta toros, y las mujeres suelen dejar alguna prenda, y principalmente alhajas. Estas cuevas, llamadas en berebere «Timsisdicht», son objeto de peregrinaciones individuales, y los enfermos van allí a pasar la noche, después de haber hecho el sacrificio consuetudinario. En la cabilla de Beni Tuzin existen tres cuevas sagradas renombradas: una situada en el macizo del Henni, en la parte superior del valle del Suf, a poca distancia de la Yema Asebdur; otra en el N. de la cabilla, en territorio de Igarbiin, en el río que va a Igarmanas, en un acantilado del Azru Aberkan o Hayera Kaala, y finalmente en el S., al pie de Tizi N'Andrar y cerca de Bualima, hay un timsisdicht muy concurrido.

Infinitos son los árboles objeto de culto, y se reconocen por los exvotos que los adornan, generalmente hilos y trapos de algodón, lana o seda atados a sus ramas. Es verdad que muchas veces estos árboles son los que rodean un morabito, y la creencia religiosa de los cabileños queda doblemente satisfecha implorando a la vez al dyin protector y al santón allí cerca enterrado, que en la creencia de la mayor parte no es más que un dyin convertido.

Los indígenas, en general, son muy ignorantes en lo que se refiere a la religión musulmana; la mayor parte de ellos apenas conocen algunos versículos del Corán, que recitan de memoria, sin comprender su sentido. En cuanto a las prácticas religiosas fundamentales de la religión del Islam, muy pocos son los que las conocen y cumplen con ellas. Las oraciones las hacen generalmente sólo en caso de peligro, o cuando se preparan a una empresa atrevida y peligrosa. Las abluciones las efectúan raramente según los ritos prescritos; sólo el ayuno durante el mes de Ramadán es la práctica que cumplen bastante severamente. La misma guerra santa no representa para ellos la lucha para defender su religión, sino que la consideran como un deber para la salvaguardia de su independencia y sus instituciones sociales.

En resumen: los Beni Tuzin, como la mayor parte de los bereberes del Norte de Marruecos, conservan sus antiguas ideas religiosas totemistas, modificadas sólo aparentemente por la influencia del Islam; la superstición, pues, es su verdadera religión, lo que los prepara a la fácil explotación de su credulidad por los tolbas sin escrúpulos que de paso en la cabilla ganan su subsistencia vendiéndoles amuletos contra todos los males, y principalmente contra el mal de ojos. Sus prácticas principales son una serie de ritos fetichistas contrarios al espíritu del Islam.

La misma gran veneración que tienen para sus santones y los milagros a los cuales creen ciegame, no es más que una forma disimulada del paganismo que, a pesar de la influencia del Islam, persiste en su esencia como idea religiosa.

LAS LEYES

El Norte de Marruecos se divide, desde el punto de vista jurídico, en dos partes: en *región de la Ley escrita* y *región de la Ley de costumbres*.

Como la mayor parte de las cabillas bereberes, Beni Turzin pertenece a esta segunda región en que a pesar de practicar la fe islámica se han conservado las leyes y la organización jurídica nacional de los bereberes.

Este derecho de costumbre, raramente escrito, es sin embargo tan reglamentado como el del Corán; en algunos puntos, como en los que se refieren a la vida social de las agrupaciones, más completo y minucioso que el mismo derecho coránico.

Estas agrupaciones han formulado cada una para sí misma los reglamentos que prohíben ciertos actos considerados perjudiciales al orden público de la cabila.

Los compendios de leyes de costumbres, aparte de los nombres jurídicos árabes con los cuales se han querido designar, son conocidos bajo el denominativo *Azref* o *Izrof*, o también *Aguerau*.

La palabra *Azref*, a pesar de las etimologías árabes de *Sarafa* (estar en relación con alguien) o *Zarafa* (andar, adelantar), que los letrados musulmanes lo han buscado, parece ser de origen berebere; existe efectivamente en el idioma berebere una raíz *Z R F*, de la cual deriva en muchos de

sus dialectos el denominativo de plata. También las palabras bereberes *Aberid* o *Agaras*, sinónimos que significan «camino», están empleadas en el mismo sentido semántico que la palabra árabe *Tarika* (camino), que significa regla. La palabra *Kanun* es también empleada en el mismo sentido por los rifeños.

La idea de *dinero que pagar* que representan las palabras *Azref* y *Kanun*, se explica por el hecho de todos estos compendios de leyes de costumbre no son más que una enumeración de los delitos punibles unida a la de las tarifas de los castigos, generalmente multas, que les corresponden. Cada individuo de una agrupación debe conocer los castigos a que se expone cometiendo esos delitos, sin que pueda inculparse de arbitrariedad a los componentes de la asamblea que juzga, o haber divergencia en la ampliación del castigo. Esto, teóricamente; en la práctica, en regiones como en Beni Turzin y en la mayor parte de las cabillas del Rif, en donde la ley principal es la fuerza, no llegan a ser juzgados, quedándose al estado de venganza.

El *Azref*, *Aguerau* o *Kanun* es en realidad un reglamento de policía necesario a la vida de sociedad que no es aplicado más que cuando el castigo viene pedido al *miád* o junta de los notables; sin embargo, la represión de los delitos, principalmente de sangre, es muy variable y depende de la situación de la familia del culpable. Si éste pertenece a una familia poderosa y de gran autoridad por el número de fusiles de que dispone y por el valor reconocido de sus miembros, generalmente los asuntos se arreglan amistosamente y con poco dinero, tanto más que cuando la familia de la víctima se resiste a aceptar el arreglo se le amenaza con hacerle la guerra a muerte; si, al contrario, el delincuente pertenece a una familia sin fuerzas militares o está aislado, la familia de la víctima le denuncia a la yema, que se reúne

en mitad para juzgar el asunto, condenando al culpable con tanto más rigor cuanto mayor es la fuerza o influencia que le impone la familia de la víctima.

La mayor parte de los delitos están castigados con multas que varían según la gravedad del hecho.

Los robos, y particularmente los robos en los jardines, están castigados con una multa de diez duros.

Las injurias de palabra están castigadas con una multa de diez duros también.

El homicidio o asesinato y las heridas con sangre, con multas que varían de 500 a 2.500 pesetas. El condenado a estas multas tiene que hacerlas efectivas en el más breve tiempo, si no quiere que la cabila tome mayores represalias. El echar abajo la casa y el quemar la cosecha del delincuente son los castigos más frecuentes contra la mala voluntad del condenado.

Entre los delitos más severamente castigados, hay que anotar:

1.º La falta de respeto a las mujeres.

2.º Las faltas contra la solidaridad que se deben mutuamente los miembros de una misma agrupación.

Por falta de respeto a las mujeres se entiende la seducción y el adulterio. En el caso de que una joven no casada se quede embarazada, la familia obliga a ésta a decir el nombre de quien la ha puesto en ese estado, y una vez averiguado el nombre del seductor, mata a éste; en el caso de que las familias no quieran hacerse justicia, la yema entera aplica la condena, castigando además a la familia que no ha querido intervenir.

Lo mismo ocurre en los casos de adulterio, siendo considerados como tal las relaciones ilícitas de una mujer con otro hombre que no sea su marido. No es necesario que el denunciante sea el marido de la culpable, sino que basta

sea una persona cualquiera de la yema y que el adulterio sea probado.

Las faltas contra la solidaridad entre miembros de una misma agrupación se resumen en general a faltas contra lo convenido entre diversas familias o fracciones de una cabila, sobre todo en lo que se refiere a la libertad de los mercados. También constituye una falta en contra de la solidaridad el no intervenir en la lucha contra un enemigo común después de haber prometido su apoyo. Estas faltas están castigadas con el derrumbamiento de las casas de los culpables y la confiscación de los bienes y muebles, o con multas que tienen que satisfacer antes de conseguir el perdón.

Esto da lugar a una ceremonia que consiste en que delante de la yema reunida, el o los culpables se presenten y degüellen un toro en acto de sumisión y de acatamiento a las órdenes de la yema; acompaña a este acto casi siempre el pago electivo de una multa que varía de importancia según la decisión del mitad que ha juzgado el asunto.

Por lo que se refiere a la jurisdicción civil, a los actos de traspaso de la propiedad, mueble o inmueble, las leyes coránicas son las que determinan las reglas de estas transacciones. En Beni Tuzin existen varios juriconsultos con el título de *cadi*, de los cuales el más conocido y apreciado es Sidi Mohamed Uld Sidi Mohamed Each Chergui, que vive en la fracción de Beni Haki, en el poblado de Tahamarl. Estos *kuoda* no tienen investidura legal del Gobierno, pero sí de los notables de la cabila. La mayor parte de los títulos de propiedad, sobre todo los que tienen una cierta antigüedad, no son firmados más que por dos *adules* o por dos *fguñh*, sin tener firma alguna de *cadi*.



COSTUMBRES

Los Beni Tuzin, como la mayor parte de los habitantes de las cabillas bereberes del Norte de Marruecos, son sedentarios y dedicados al cultivo de la tierra y al pastoreo, aunque a éste en modo muy reducido.

Viven los Beni Tuzin en casas fabricadas con piedra y barro, generalmente de un solo piso, rematado por una o dos habitaciones en la azotea, en forma de torres cuadradas; el techo o azotea está construido con troncos de árboles y ramas, atados y recubiertas de tierra apisonada. Las habitaciones tienen una abertura, la puerta, que da al interior de la casa en un patio de cielo descubierto, en donde de noche se refugia el ganado. El interior de las habitaciones, que son en general de forma alargada, viene blanqueada con cal varias veces al año. Al exterior las casas conservan el color rojizo de la tierra, y a una cierta distancia desaparecen a la vista por las chumberas que las rodean, y que son uno de los medios de defensa de los habitantes.

El tuzaní es generalmente monógamo, o por lo menos no tiene más que una sola mujer en su casa, aunque llegue a casarse varias veces en su vida. La vida de la familia es patriarcal; la autoridad del padre es indiscutida, y los hijos le obedecen aun después de casados. Para vivir se reúnen alrededor de la casa paterna, ocupando algunas veces parte de ella. Alrededor del padre forman los hijos con sus familias un núcleo que llega más tarde a constituir una yema o subfracción de la cabilla. La madre es muy respetada, y su autoridad sólidamente establecida; en ausencia del padre, sus consejos son escuchados por los hijos.

Las condiciones políticas de la cabilla hace del tuzaní un hombre muy dedicado a los asuntos públicos y a la guerra.

Eso no quita que, en general, sea un buen trabajador, ocupado en el cultivo de sus tierras, situadas en su mayoría en región áspera y montañosa. Sin embargo, encuéntrase en los valles numerosos jardines plantados de árboles frutales y huertas muy fértiles por la calidad del suelo y la abundancia de agua; en la región oriental de Beni Tuzin y en la meridional existen grandes extensiones de terreno apropiadas al cultivo de los cereales, mientras que el restante del territorio, montañoso y abrupto, no permite más que cultivos parcelarios. Por otra parte, la situación política, siempre agitada, es un obstáculo para el desarrollo de los trabajos agrícolas, resultando, pues, que el territorio de los Beni Tuzin es más bien pobre y no da un rendimiento suficiente para mantener a toda su población. Eso obliga al tuzaní a emigrar temporalmente durante algunos períodos del año.

Las condiciones físicas del país y su clima de montaña dan al tuzaní una constitución robusta y resistente a todas las fatigas; gran andarín y muy sobrio, puede recorrer rápidamente distancias considerables casi sin fatiga. El hábito de las armas lo hace temible, y su valor reconocido lo ha puesto varias veces en frente de sus vecinos del O., los Beni Urtiguel, reputados en todo el Rif por su fama de guerreros. El tuzaní, guerrero y político, se ocupa intensamente de todo lo que interesa a su fracción y a su cabilla. Interviene, ahora como pacificador, ahora como parte activa, en toda disensión que surge en su territorio. No deja de enterarse de lo que pasa en las cabillas vecinas, tomando muchas veces parte en luchas y movimientos que se desarrollan fuera de su territorio. En 1911 y 1912 los Beni Tuzin, sin ser su territorio amenazado, enviaron repetidas veces contingentes a la jarca que combatía contra los españoles. Sin embargo, la intervención de los Beni Tuzin en los asuntos guerreros no siempre ha sido debido al espíritu

belicoso o al fanatismo religioso (esto último siempre discutible) de estos cabileños; al contrario, dada la avidez característica de los Beni Tuzin y de los rifeños en general, se puede decir que en la mayor parte de los casos han sido empujados a la acción únicamente por la esperanza del botín o por el dinero recibido. Esta insaciable avidez de los cabileños del Rif es un factor importante para las relaciones con ellos, pudiendo ayudar considerablemente a la política de penetración; sin embargo, es un arma peligrosa cuyo manejo necesita una cierta habilidad y experiencia para que no se vuelva en contra de los que la emplean.

Algunos Beni Tuzin se ocupan también de pequeñas industrias locales; la presencia de mineral de hierro, abundante en algunas comarcas, y que ahora generalmente bajo la forma de hierro oligisto, ha dado origen a una pequeña industria. Los *hadada* o herreros de la región trabajan el mineral en forjas primitivas y parecidas a las antiguas forjas llamadas catalanas. Los objetos de su fabricación son principalmente utensilios domésticos y agrícolas.

La mujer, en la cabila de Beni Tuzin, tiene reputación de ser guapa siendo joven; es naturalmente honesta y muy ocupada en los quehaceres de su casa. Cuando ha pasado su primera juventud, ayuda frecuentemente al marido en las faenas agrícolas y va a los mercados, en donde vende por su cuenta huevos y gallinas, algodón hilado y otros productos de su casa. Las leyes rigurosas que la protegen hacen que sea siempre respetada, siendo muy raro en tiempo normal que alguien las falte al respeto.

Las condiciones sociales de la mujer en Beni Tuzin, aunque no sean muy elevadas, son siempre bastante mejores que las de la mujer árabe; eso es debido probablemente a que en las costumbres de esos cabileños la monogamia es la regla, y la poligamia la excepción.

El nacimiento es siempre objeto de una fiesta, particularmente si el recién nacido es un varón; sin embargo, como según las creencias supersticiosas de los cabileños, los *dyenum* bondadosos o terribles, según las circunstancias, presiden los actos de la vida material, el nacimiento está siempre rodeado de ritos particulares destinados a alejar los malos espíritus y a retener los buenos.

La circuncisión de los niños se practica generalmente a los cinco o seis años de edad, y da lugar a una gran fiesta.

El casamiento se efectúa en Beni Tuzin sin ceremonia característica de la cabila, empleándose las mismas costumbres y ritos que en la mayor parte de las cabilas rifeñas. Los muchachos se casan jóvenes, en general de diez y seis a diez y ocho años; y las muchachas, de los catorce a los diez y seis.

Como la mujer rifeña es generalmente honesta y el adulterio se castiga con severidad en los dos cómplices, este delito es relativamente raro. Raros también son los divorcios, sobre todo si la mujer ha tenido un hijo, siendo por otra parte bastante frecuente la repudiación en caso de esterilidad. Así, que las mujeres que no tienen hijos se dedican a una infinidad de prácticas supersticiosas para conseguirlo, siendo una de estas la visita a las cuevas sagradas o *timsidicht*.

Contrariamente a la costumbre musulmana, la mujer de Beni Tuzin, como la rifeña en general, va con el rostro descubierto y frecuenta los mercados en donde vende los productos de su casa. Puede heredar directamente de sus padres, pero en general la herencia de la mujer es siempre menor a la del hermano; puede disponer de sus bienes con el consentimiento de su marido, que interviene en todas las transacciones únicamente como representante de su mujer.

VIII

Apuntes históricos.

Del examen de antiguos papeles de gente de la cabila de Beni Tuzin y de los nombres de algunos poblados que todavía existen, se debe deducir que las poblaciones zenata que en el siglo xiii de J. C. invadieron la región siguiendo a los Beni Merin en sus luchas con los Almohades y se establecieron en el territorio ocupado actualmente por esta cabila, no pertenecían todas a los Beni Tudyin. Efectivamente, el nombre de Beni Mekrún, que pertenecía a una fracción de los Beni Merin, se ha perpetuado entre los Beni Tuzin, conservando dos poblados, situados uno en la fracción de Igarbiin y el otro en la de Beni Haki. También el de Zeral, que se encuentra en territorio de Igarbiin, indica la presencia de familias zeralditas entre los invasores zenata que se establecieron en la región.

Es probable, pues, que en los inicios los ocupantes del actual territorio de Beni Tuzin pertenecieran a varias familias zenata, quedando después reunidos bajo el epónimo de Beni Tudyin, habiendo esta familia predominado sobre las otras por inmigraciones sucesivas de elementos procedentes del E.

La historia de Beni Tuzin durante ese período no relata hechos salientes. La adhesión de estas poblaciones a la dinastía de los Beni Merin les valió privilegios y poderío, y fué la época en que los Beni Tuzin ensancharon su territo-

rio ocupando la cuenca de Tafersit y las llanuras actualmente de Metalsa, que se extienden hacia el E. Ulteriormente, en la época del reinado de los chorfas saadanos, estos conservaron sus privilegios a los Beni Tuzin, de los cuales necesitaban por sus luchas en contra del reino de Tlemcen. Sin embargo, poco a poco las luchas con los vecinos del O., los Beni Urriguél, y principalmente las invasiones de los nómadas arabobereberes en el siglo xvi de J. C., que rechazaron a los Beni Tuzin en los montes, apoderándose de las ricas llanuras orientales de esta cabila, disminuyeron considerablemente su territorio y su riqueza. Finalmente, la región de Tafersit, concedida en propiedad a un ejército del Sultán, que formó una tribu guich, redujo el rico garret de Beni Tuzin a una estrecha banda de terreno situada en la orilla derecha del Kert.

La dinastía alauista ya no tuvo relaciones directas con esta cabila, que fué una de las tantas del *bled-es-siba*. Los Beni Tuzin siguieron independientes sin tener que lamentar perjuicios por las expediciones que los sultanes alauistas hicieron en el Rif.

Efectivamente, ni las incursiones del Sultán Muley Rachid en el año 1075 de la hégira, ni las del Sultán Sidi Mohammed en 1179, ni la de Muley Sliman en 1217 de la hégira, turbaron la tranquilidad de Beni Tuzin. Apenas se resintieron por la expedición de Muley Zarem en 1228 de la hégira. Este Sultán salió de Taza con sus tropas y penetró en el Rif por el camino de los Kzenaia, tratando el país a sangre y fuego.

En estos días los Beni Tuzin quedaron aun independientes, a pesar de la autoridad del Rogui (Jilali el Zerhuni), que pretendió dominar el Rif. Jamás éste pudo imponerle un caud ni exigirles los impuestos normalmente. Si los Beni Tuzin dejaron libre paso a través de su territorio al caud

Jilali el Mul-Udu cuando en Agosto de 1908 pretendió castigar a los Beni Urriaguel que habían rehusado pagar los impuestos, se unieron a ellos para activar la huida de los jinetes del Sultán de Zeluán.

Desde que las tribus rifeñas han proclamado la guerra en contra de los españoles, los Beni Tuzin han enviado contingentes más o menos numerosos a las jarcas, especialmente en la campaña de 1911-1912.

Los Beni Tuzin pertenecen a la zona de influencia española, y una política hábil por parte de España obtendría no sólo que los Beni Tuzin cesaran su hostilidad, sino que podrían transformarse en valiosos aliados, por la lucha en contra de las otras cabillas del Rif.

IX

Organización y división política de la cabila.

La cabila de Beni Tuzin, hasta ahora completamente independiente, se rige por sí misma, sin intervención directa o indirecta de la autoridad del Gobierno central, o sea del Sultán; la influencia política de éste es nula, y la religión es muy superficialmente admitida.

Constituye, pues, la cabila una pequeña república federaliva cuyas fracciones, autónomas en lo que se refiere a la vida corriente, se reúnen sólo para decidir en los asuntos que interesan a toda la cabila. Sin embargo, se ha dado el caso de que algunas fracciones decidieran su intervención, sea política sea guerrera, en un determinado asunto, y que otras se negaran a tomar parte en él.

La autoridad suprema de la cabila está, pues, representada por el *miad* o junta de los jefes de las diversas yemas, que se agrupan según sus amistades, simpatías o intereses, apoyándose cada uno sobre el número de fusiles de sus familias o adictos que los acompañan. Este *miad* de cabila, o junta general, no se reúne más que en casos determinados, cuando hay que deliberar sobre intereses comunes a toda la cabila, para decidir la guerra santa o la intervención de la cabila entera en favor de una u otra agrupación, y también para hacer justicia en algunos casos graves, sobre todo si se trata de faltas a la solidaridad, o para resolver diver-

gencias entre dos o varias fracciones. No hay, pues, en la cabila una autoridad individual como la del caid en otras agrupaciones. Es verdad que algún individuo más ambicioso algunas veces llega a obtener del Gobierno la investidura de caid, pero su autoridad, siempre precaria, nunca es superior a la de un sencillo chej.

Cada yema tiene su chej, y algunas importantes, dos y tres. La autoridad de éstos queda siempre intervenida por la reunión de los notables de la yema, que son en realidad quienes deciden de los asuntos que interesan a la agrupación y hacen justicia.

En realidad la organización política es un sistema representativo que parte de los jefes de los poblados, cuya reunión forma el consejo de la yema; éste a su vez designa entre ellos los que tienen que representarla en el miad general, que a su vez forma el consejo de la cabila.

División de la cabila.

La cabila de Beni Tuzin, como ya hemos dicho, se compone de cinco grandes fracciones, que son: Beni Haki, Beni Bel Aiz, Igarbiin, Beni Taben y Tseft.

Beni Haki.

Estos constituyen una de las más importantes fracciones de la cabila de Beni Tuzin. Ocupan la región situada al NO. del territorio de la cabila, y limitan:

Al N. con los Tensaman.

Al S. con la fracción de Tseft.

Al E. con la de los Beni Bel Aiz e Igarbiin.

Al O. con la cabila de Beni Urriaquel, de los cuales están separados por el curso del río Nekor.

Los principales poblados de los Beni Haki son:

a) En las vertientes de los montes de la cordillera occidental, mirando al río Nekor y en el valle de dicho río:

1. IZALUMEN.—En los límites NO. de la cabila, situado en la falda del monte Ulicses y a la orilla del Uled Innan, a unos 10 kilómetros de la Bahía de Alhucemas. Este poblado está en la actualidad en ruinas, habiendo sido abandonado.
2. BU BRAHAM.—En la orilla del río Tlet Bu Braham, enfrente de este poblado, se celebra el mercado del Domingo, llamado Zoco el Had de Bu Braham.
3. IMARKKOAN.—En la orilla izquierda del mismo río Tlet Bu Braham, aguas arriba del poblado anterior.
4. BOTR.—En la orilla izquierda de dicho río, aguas arriba del anterior poblado.
5. EKXOAN.—En la orilla derecha de ese mismo río, aguas arriba del poblado de Botr y cerca del nacimiento del río.
6. YUISET.—En el macizo del Karn y hacia su centro.
7. BENI MEKRIN.—Aproximadamente a 3 kilómetros del S. del anterior.
8. YEMA MED-DA.—Pequeña aldea formada de chozas de carboneros y situada cerca del collado llamado Tizi N'Tervech. Domina el camino que pasa por dicho collado y se dirige al Nekor.
9. IBUDUFEN.—En el macizo del Andis y al S. del Tizi N'Tervech.
10. BUJETUF.—En el Yebel Andis, en las cercanías de la fuente que lleva el mismo nombre.
11. BU HED-DU.—Separado del poblado anterior por la depresión que se encuentra en el Yebel Andis y conocida con el nombre de Tizi Nekuz.

12. BU NASSA.—En la vertiente meridional del Yebel Andis.
 13. TAMAZALK.—A 3 kilómetros aproximadamente al SO. del anterior poblado.
 14. ISRAIEN.—Hacia la mitad del curso del Ued Andis.
 15. TEMDA.—En el valle del Ued Nekor, en la falda de la colina rematada por el morabito de Sidi Haki, a orilla del pantano de Temdahua.
 16. RELBUN.—AISQ. de Tamazalk.
 17. EL AXUR.—Entre Relbun y Lebaul.
 18. LEBAUL.—En la orilla derecha del río Nekor, a 6 kilómetros aproximadamente al N. del punto de confluencia del río Suf con el Nekor.
 19. TABLADHUT.—En la orilla derecha del Nekor, aguas arriba del poblado anterior.
 20. IARUSIT.—En la vertiente meridional del Azru en Nañf, dominando el valle del Ued Suf.
 21. IBUAIATEN.—En la vertiente meridional del Yebel Meskur, al O. del poblado anterior.
- Además de los poblados ya citados, se encuentran en la región grandes fincas formadas por jardines de árboles frutales y terrenos de cultivo, en medio de los cuales se elevan algunas casas de campo, llamadas Azziab (plural de Azib), que son:
- EL AZUIAB ISRAI, que pertenece a la gente del poblado de Israien y está situada entre éste y el poblado de Temda.
- EL AZUIAB IUARDIYEN, que pertenece a los de Iuardiyen y se encuentra en la vertiente occidental del Yebel Sidi Mandufars.
- EL AZUIAB MAMAI, en el valle del Nekor, al S. del anterior.

- EL AZUIAB BU MALUF, al S. del anterior, a unos 4 kilómetros y en el valle del Nekor.
- b) En las vertientes orientales de la cordillera occidental y mirando al valle del Izzar Amekran, se hallan los poblados siguientes:
22. KAIS.—En el Yebel Andis, hacia la parte meridional del monte. En un barranco cerca del poblado nace el río Kais. Este poblado está actualmente desierto y únicamente utilizadas las huertas que lo rodean.
23. TAHAUEST.—En la parte alta del Yebel Andis. Este poblado da su nombre al arroyo que va a unirse al Ued Kais para formar el Ued Tirukas, que como hemos visto anteriormente desemboca en el Izzar Amekran.
24. IBULAFATEN.—Está situado en la parte S. de la vertiente oriental del macizo de Karn o de Yema Lokron y al N. del paso llamado Tizi N'Teruech, y cerca de este poblado nace el río Ksab o Izzar Irunen.
25. BUHSKILEM, que pertenece a la yema o subfacción de los Beni Milk, situado entre el poblado de los Beni Milk, al S., y el de Tahamar, al N. Está separado de dichos poblados por dos ondulaciones de terrenos formadas por las estrabaciones orientales del macizo.
- c) En el valle del Izzar Amekran o Ued el Kebir:
26. TIRUKAS.—Situado en ambas orillas del río, en el punto de confluencia de dicho río con el Ued Tirukas, formado por la reunión del Ued Kais y del río de Tahauest.
27. BU DHELB.—Importante poblado situado en la orilla del Izzar Amekran, en su punto de confluencia con el río de Azukan. En la orilla derecha del Izzar Amekran el territorio de Beni Haki se prolonga hacia el E. hasta las estrabaciones occidentales del Azru Yida. En esta región los Beni Haki habían varios poblados, que son:
28. ARZUKAN.—En la vertiente occidental del Ifenni

y en la orilla derecha del Igzar Arzukan, un poco río arriba del punto de reunión de éste con el Igzar Aluan.

29. **ALUAN.**—En la orilla izquierda del río de su nombre. Entre el río Aluan y el Arzukan se encuentra un sitio denominado «Kasbah Nsara», en donde las tradiciones del país sitúan un antiguo castillo o fortaleza. Como no queda de esta ningún vestigio aparente, es difícil determinar la época de su construcción; sin embargo, refiriéndose a la historia del apogeo de los Beni Tuzin, puede creerse que debe datar de la época de los Beni Merin, en la cual los Beni Tuzin poseían fortalezas y relativa autoridad por el apoyo de los sultanes de esa dinastía.

30. **SAKA.**—Al E. de Aluan, en las alturas del macizo del Iferni y en las estribaciones occidentales del pico llamado Azru Yida y conocido por algunos con el denominativo de Hayera Nsara.

31. **ISLMATEN.**—En la proximidad de la fuente que da nacimiento al río del mismo nombre. Este poblado está situado al NO. del de Saka y al NE. del de Aluan, y en la región de las alturas.

La fracción de Beni Haki puede reunir unos 1.500 familias, y comprende una población aproximada de 7.000 habitantes, por una extensión de terreno de unos 235 kilómetros cuadrados.

Beni Bel Aiz.

Ocupan los Beni Bel Aiz la parte central del territorio de Beni Tuzin, y lindan:

Al N. con los Beni Haki.

Al S. con los Beni Taben y Tself.

Al E. con los Igarbiin.

Al O. con los Beni Haki.

Los Beni Bel Aiz habitan en las vertientes occidentales del macizo del Iferni y el valle del Igzar Amekran, desde su nacimiento hasta el río Traret, el cual en su mayor parte riega el territorio de dicha fracción. Además poseen terrenos en la región de los Igarbiin.

El centro principal de los Beni Bel Aiz es Buxdeim, cuya importancia es debida a la zawiya de Sidi Mohamed Buxdeim. Una fuente de cierta importancia brota a poca distancia de dicha zawiya, el «Ain es Sultán», y da origen al río Buxdeim, que ulteriormente, después de haber recibido unos cuantos afluentes, toma el nombre de Igzar Amekran.

Aparte de este centro de población, cuyo carácter religioso lo distingue de los otros poblados, existen en la región de Beni Bel Aiz un cierto número de agrupaciones de habitantes que forman los *techar* siguientes:

1. **UARDIYEN.**—En las estribaciones occidentales del pico llamado Azru Mehel, que pertenece al macizo del Iferni y a orillas del barranco que baja de dicho monte.

2. **UAUSART.**—Al N. del poblado anterior y en la orilla derecha del río del mismo nombre.

3. **SKIFET.**—En la orilla izquierda del Igzar Uausart, cerca de la confluencia de dicho río con el Igzar Buxdeim.

4. **TRARET.**—En la orilla del Igzar Buxdeim, que desde entonces toma el nombre de Igzar Traret.

5. **JJAR.**—En la orilla derecha del Igzar Traret y parte en la orilla izquierda; al N. del poblado de Traret y entre éste y Tirukas.

El territorio de Beni Bel Aiz se extiende también hacia el S. y comprende parte del valle del Igzar en Nautis o Uled Suf. En esta región los Beni Aiz tienen tres grupos de población, que son:

6. SUF.—En la orilla derecha del Ued Suf, al pie del acantilado llamado Yof Tabarrant, que lo domina por el E.
7. MISAH.—Agua abajo del poblado anterior, al pie del paso llamado Tizi Buxdeim.
8. YEMA ASEBDU.—Pequeño centro de población en el curso superior del Ued Suf, en las estribaciones occidentales del pico de Sidi el Moghni.

Los Beni Bel Aiz poseen también en territorio de Igarbiin un poblado, que es:

9. AIT HASAN.—Situado en la orilla izquierda del río de Sidi Yahia.

La población de los Beni Bel Aiz, densa en los valles, disminuye progresivamente hasta las cumbres, que están generalmente desiertas, sumando en todo aproximadamente unos 5.000 habitantes, pudiendo disponer de un millar de fusiles. La superficie del territorio en esta fracción es de unos 196 kilómetros cuadrados.

Igarbiin.

Los Igarbiin ocupan la parte oriental, en el N. del territorio de Beni Tuzin, extendiéndose de E. a O.

Sus límites son:

- Al N. con Tafersit y los Tensaman.
- Al S. con los Beni Taben.
- Al E. con el río Kert, que los separa de los Metalsa.
- Al O. con los Beni Bel Aiz.

La región septentrional de los Igarbiin se extiende por las cumbres del macizo del Iferni hasta Tizi Aza, en donde lindan las tres cabillas Beni Tuzin, Tafersit y Tensaman; por el O. el territorio de Igarbiin baja hasta el curso del Izzar Amekran.

Los principales poblados de la región son:

1. IGARMAUAS.—Situado en el punto de reunión del río Fers con el Izzar Amekran, entre las orillas derechas de ambos ríos. Este poblado es uno de los más reputados del territorio de Beni Tuzin por la riqueza de sus tierras y huertas, éstas llenas de árboles de frutales, sobre todo naranjos y almendros. A poca distancia del poblado, y en la orilla izquierda del río Fers, se celebra un zoco, el del Martes (Zoco et Tleta de Igarmauas), uno de los más importantes de Beni Tuzin.
2. AIT BU KBECH.—En la orilla izquierda del río de Sidi Yahia, entre el Yebel Bu Burnus y el río.
3. ISNAGUIEN.—En las estribaciones del Yebel Bu Burnus, al N. de la zauia de Sidi Yahia.
4. SIDI YAHIA.—Alrededor de la zauia del mismo nombre. Este poblado está principalmente habitado de las familias que dependen de la zauia.
5. BENI BU IERI.—Situado en las alturas, al O. del paso llamado Tizi-u-llna, entre éste y el Yebel Timlain. Los indígenas distinguen dos poblados de Beni Bu Ieri, uno de la vertiente occidental del macizo del Iferni y el otro en la vertiente oriental; el primero, que es el que hemos mencionado, se llama también Beni Bu Ieri del Yebel (del monte), para distinguirlo del segundo, llamado a su vez Beni Bu Ieri del Llano.
6. EMDIUNEN o EMDIUN.—Situado también en las alturas, al E.-NE. del poblado anterior.
7. BU MED DUR.—Cerca del collado de Tizi Aza y al E. del anterior.
8. TRANINT.—Situado al N. de Emdium y en las vertientes orientales del Yebel Bu Burnus.
9. ANGUUCH.—Al E. de Tranint y entre éste y Bu Medur, en el camino que va de Tizi Aza a Igarmauas.

Además de estos poblados situados en los montes y en el valle del Igar Amekran, los Igarbiin ocupan las vertientes orientales del macizo del Iferni, extendiéndose hasta el Kert. Esta región es conocida con el nombre de Meidar, y comprende los poblados siguientes:

10. BENI MELUL.—Que da su nombre a una de las principales subfracciones de los Igarbiin; el territorio de ésta se extiende desde el Iferni hasta el Kert, en el Azib el Meidar.
 11. IMDIUN.—Al N. del anterior, en las estrabaciones del macizo de Iferni, que toman el nombre de Yebel Beni Melul.
 12. ICHEMLEN.—Al NE. de Imdiun, entre éste y Beni Bu Ieri.
 13. BENI BU IERI.—Llamados para distinguirllos de los otros Beni Bu Ieri del Llano. Está el poblado situado en las faldas del macizo del Iferni.
 14. MEIDAR.—Al N. de los Beni Bu Ieri del Llano; da el nombre a la región.
 15. TAHAMISN.—Al N. de Meidar y cerca de los límites entre los Beni Tuzin y Tafersit.
 16. RUTGUT MRUCHEN.—En los montes llamados Yebel Beni Bu Ieri, en su vertiente oriental.
 17. IGALBEN.—Al O. del anterior, en la parte alta del Yebel Beni Bu Ieri.
 18. AZIB EL MEIDAR.—Hueras que pertenecen a los Igarbiin en su mayor parte y situadas en ambas orillas del río Beni Melul. Centro de población bastante importante, con un pozo al centro y acequias que riegan las huertas.
- Los Igarbiin suman a su esfera de influencia la pequeña cabija de Tafersit, que se halla situada al N. y E. de su territorio. Se calcula en unos 3.000 a 3.500 el número de habitantes de esta fracción, por una superficie de unos 144 ki-

lómetros cuadrados aproximadamente. El número de fusiles de que dispone la fracción de los Igarbiin no parece ser superior a 650.

Beni Taben

Los Beni Taben ocupan la parte SE. del territorio de Beni Tuzin, y limitan:

- Al N. con los Igarbiin y Beni Bel Aiz.
- Al S. con los Kzenaia.
- Al E. con los Metalsa, siendo el curso del Ued Tindrar el la línea de separación entre ambos.
- Al O. con los Tseft.

Los principales poblados de los Beni Taben son los siguientes:

1. TAFERSIT.—En las vertientes orientales del macizo del Iferni y al S. del poblado de Beni Melul. Descendiendo hacia el SO. se encuentran los poblados siguientes:
2. TAKTUF, y
3. AIT AZIMAN.—Situados en la orilla izquierda del río de Beni Melul, ambos rodeados de azebuches y olivos.
4. AIT FADEST.—Al O. del poblado de Ait Aziman.
5. IGARDAUAN.—En las vertientes meridionales del macizo del Iferni, al S. de Tafersit.
6. IMNUAN.—Al S. del anterior.
7. AIT AMRAN.—Entre Imnuan y Ait Fadest.
8. AIT BUSTA.—Al S. del anterior. Estos dos poblados están también rodeados de árboles.
9. AGHBAL.—En un barranco en el Yebel Beni Taben, cerca de la fuente del mismo nombre, cuyas aguas van al Ued Eslef por medio del Ued Aghbal; aguas abajo del pun-

to de confluencia de estos dos ríos, el Ued Eslef toma el nombre de Ued Timdraret.

10. AIT TCHART.—Sobre el río Aghbal, al E. del poblado anterior.

Además de los poblados anteriormente indicados, en el valle superior del Kert los Beni Taben poseen unas huertas llamadas Azuiab Timdraret, o también Azuiab Beni Taben, situadas al S. del poblado de Ait Tchart y en ambas orillas del río Eslef. Al E. de estos Azuiab se encuentra el Azib de Sidi Mohamed Buxdeim, que pertenece a la zawiya de Buxdeim (Beni Bel Aiz). Estos azuiab están sembrados de casas de campo en donde los propietarios viven sólo en las épocas de las faenas agrícolas. El territorio de los Beni Taben se prolonga hasta el S. en forma de triángulo, cuyo vértice, situado en la cumbre del Adrar N°Tinal, es donde lindan las tres cabillas de Beni Tuzin, Metalsa y Kzenaia. Esta región es desierta y sin poblados.

Se calcula en unos 2.000 habitantes la población de la fracción de Beni Taben, y en unos 400 los fusiles que poseen. La superficie del territorio es aproximadamente de unos 95 kilómetros cuadrados.

Tseft.

Los Tseft ocupan la parte meridional del territorio de Beni Tuzin, extendiéndose hacia el O. hasta el territorio de los Beni Urraguuel.

Limitan:

Al N. con los Beni Bel Aiz y Beni Haki.

Al S. con los Kzenaia.

Al E. con los Beni Taben.

Al O. con los Beni Urraguuel.

Los Tseft se dividen en tres subfracciones principales: *Uled Zian, Uled Yahia, Uled el Hali.*

a) Uled Zian o Beni Zian comprende los poblados siguientes:

1. TARZUT-MTASA.—En la orilla derecha del Nekor, entre éste y el Uled Tseft, cerca del punto de confluencia de los dos ríos.

2. BENI ZIAN.—En la meseta de Tseft, al pie de las estribaciones meridionales del Yebel Tuhunt.

3. SFIUN.—Al O. del poblado anterior y en la orilla derecha del río de Beni Zian.

4. IAZUNEN.—Al E. del poblado de Beni Zian y en las proximidades del morabito de Sidi Burbiah.

5. EL AZUIAB DE BENI ZIAN.—Huertas situadas en las orillas del río Suf, cerca de su desembocadura en el Uled Nekor.

b) Los principales poblados de los Uled Yahia, son:

1. AIT HADU.—En las estribaciones meridionales del Yebel Kech-Kech.

2. YOUNA.—Al pie de las vertientes orientales del Yebel Buatima, rodeados de numerosos olivos y acebuches.

3. AIT ABD EL AZIZ.—Al E. del poblado anterior y al pie de las estribaciones occidentales del Yebel Beni Taben.

4. AIT TALA MRAIGT.—Comprenden dos poblados situados al S. de Youna, en ambas orillas del arroyo de Tala Mraigt.

5. ULED YAHIA.—Situado en las estribaciones meridionales del Yebel Kech-Kech, al N. de los Ait Abd el Aziz y al E. de los Ait Hadu.

c) Los principales poblados de los Uled el Hali, son:

1. ULED EL HALI.—En la meseta de Tseft, al S. de la Abada Sidi el Hach Ali y en la orilla derecha del Uled Tseft.

2. BUALMA.—En las vertientes meridionales del Yebel Buailma y al pie del paso llamado Tizi N'Andrar.

3. HADUTEN.—En la parte oriental del paso llamado Tizi N'Andrar.

4. TIZRALEKDA.—En los límites meridionales de Beni Tuzin con los Kzenaia, en la orilla derecha del río llamado Igzar Tizralekda.

La población de esta fracción es poco densa, y se calculan en unos 2.500 individuos, que pueden disponer de unos 400 fusiles, y la superficie de su territorio se calcula en unos 80 kilómetros cuadrados.

En el territorio de esta fracción está situada la zawiya de los Uled el Hach Ali, que forman un grupo de unos 500 individuos, disponiendo de unos 150 a 200 fusiles.

X

Influencias Político-religiosas.

La lenta evolución religiosa de los Beni Tuzin, que como la mayor parte de los rifeños son más bien islamizados que verdaderos musulmanes, ha favorecido considerablemente el establecimiento y desarrollo de la influencia de los santos. Éstos han sucedido a las divinidades chthonianas en la veneración de los indígenas, habiéndose establecido en el espíritu de éstos una estrecha relación entre las fuerzas sobrenaturales, los dyenun y los santones, que tienen autoridad sobre ellos.

En el territorio de Beni Tuzin, tres familias religiosas, una chorfya y dos marabúticas, poseen un cierto prestigio político-religioso reconocido, sea por toda la cabila, sea por parte de ella.

1. Los *Uled Buxdeim*, llamados también Uled Sidi Ali Tuzani.

Esta familia marabútica de origen berebere, ha recibido su *baraka* o poder divino de los chorfyas nasriin.

Uno de los más ilustres antepasados de los Uled Buxdeim es Sidi Ali Tuzani, cuya tumba, situada en la ciudad de Taza, es objeto de veneración por parte de las Beni Tuzin de paso por la ciudad.

El actual jefe de esta familia marabútica es Sidi Hamed Buxdeim, que tiene cuatro hermanos: Sidi Abd er Raham, Sidi el Hach Mohamed, Sidi Mohamed Umar y Sidi el

Abbas. De estos, Sidi el Hach Mohamed ha muerto, dejando varios hijos, y Sidi Mohamed Umrar ha ido a establecerse en territorio de Trugut, fracción occidental de la cabila de Tensaman (1).

A pesar de tener la baraka de los chorfás nastiin, los actuales miembros de la familia de Buxdeim siguen todos la tarika o regla de la cofradía religiosa de Sidi Hamed Tiyani.

Los Uled Buxdeim constituyen la agrupación religiosa de más influencia en el territorio de Beni Tuzin, siendo también la más rica en propiedades inmuebles diseminadas en las cinco fracciones de la cabila.

Su centro religioso más importante es la zawiya de Sidi Mohamed Buxdeim, en territorio de Beni Bel Aiz.

En el fondo de la V esquemática formada por las cordilleras oriental y occidental que constituyen el principal sistema orográfico de la cabila de Beni Tuzin, está situada, a 850 metros sobre el nivel del mar, la zawiya de Sidi Mohamed Buxdeim. Está dominada por el E. y S. por el Azru en Naffi, cuya cresta recubierta de espesa vegetación de monte bajo mezclado a grupos de árboles de diversas especies forestales describe un arco de círculo, disminuyendo de altura al llegar hacia el O. Efectivamente, a poca distancia y en dirección SO. de la zawiya, hállase el Tizi Buxdeim o N'Tasset, de 800 metros de altura sobre el nivel del mar, depresión que une el Azru en Naffi con el Yebel Bu Mesaoud de la cordillera occidental.

Constituye la zawiya propiamente dicha una gran construcción cuadrada, a la puerta de la cual se eleva una antigua y frondosa encina. En el ángulo NO. de este cuadrilá-

(1) Ulteriormente a la redacción de estas notas, Sidi Hamed Buxdeim fué asesinado a tiros en una de sus casas del Ashi el Mefdar; dícese por haber favorecido el paso de agentes franceses al finalizar la guerra europea. Le sucedió en el cargo de mokadem su hermano Sidi Abd er Raham.

tero está situada la zawiya o santuario de Sidi Mohamed Buxdeim, sirviendo el restante de la construcción para las habitaciones del mokadem y su familia. Alrededor de la zawiya varias casas la rodean, que forman el poblado de Buxdeim. Pertenecen también los caseríos de Iuardiyen, situado al N. de la zawiya y al otro lado del barranco de Mezar, de Ikemassen y Harrata, al O. de la zawiya, habitados todos por servidores de la familia marabútica de Buxdeim. En el collado, dominando el valle del Suf, se encuentra una gran casa aislada, llamada Dar et Tizi, que pertenece a Sidi el Abbas el Buxdeim. En las primeras estribaciones del Yebel Bu Mesaoud, al O. del collado, se encuentran unas ruinas llamadas Yema et Tizi el Kedima, y un poco más arriba un caserío que ha tomado el nombre de Yema et Tizi Yedida, habitado también por servidores de Buxdeim. En una explanada al N. de Yema et Tizi Kedima se celebraba antiguamente un zoco en viernes.

A los 1.200 metros al S. de la zawiya de Buxdeim, en una barrancada, brota la fuente llamada Ain es Sultán, de agua ferruginosa y abundante. Es considerada por los indígenas como el origen del Izzar Amekran.

No parece existir mucha unión entre los hermanos del mokadem Sidi Hamed. Este ha tomado parte en varias expediciones en contra de los españoles, combatiendo al frente de los contingentes de Beni Bel Aiz.

La zawiya de Buxdeim es el refugio de numerosos tolbá que, con el pretexto de perfeccionarse en los estudios coránicos, hacen allí un alto en su vida nómada.

2. *Uled Sidi Yahia.*—Estos constituyen una agrupación religiosa que vive en territorio de Igarbiin, en el poblado que rodea la zawiya de Sidi Yahia.

Los Uled Sidi Yahia no son chorfá, pero sí marabútin. Sidi Yahia, el jefe de esta familia marabútica, recibió la baraka

de Sidi Mohamed Buxdeim y siguió, como todavía sus descendientes, la *tarika* o regla de la cofradía religiosa de los *nasiriin*.

La influencia político-religiosa es puramente local y limitada a la fracción de los *Igarbiin*.

La zawiya de Sidi Yahia está situada en las vertientes occidentales del Yebel Tabarrant, en el punto de reunión de dos barrancos, el de Beni Bu Ieri, que baja del collado llamado Tizi N'Tzuch, y el que procede de Dar Uskaren, separados éstos entre sí por la elevación de Azru Habu. La zawiya, rematada por un minarete blanqueado a la cal, está situada en medio de jardines de árboles frutales y posee dos caseríos: uno que se eleva alrededor mismo de la zawiya, y el otro situado un poco más al E., en la barrancada de Dar Uskaren, en la proximidad de la fuente llamada Tala Ticht. Otra fuente, Ain Sidi Yahia, brota en el río aguas abajo de la zawiya.

El actual *mokadem* de los *Uled Sidi Yahia* es Sidi Mohamed Bel Hach.

3. Los *Uled el Hach Ali* constituyen una familia de *chorfa idrisim*, cuya genealogía remonta a Muley Idris, el fundador del Imperio Marroquí, por Muley Abd es Selen Ben el Mechich, tan venerado en la zona occidental.

Los *Uled el Hach Ali* viven en la región SO. de Beni Tuzin, en territorio de la fracción de Tseft.

En la meseta situada al N. de la cordillera de Bualima se encuentra la zawiya de los *Uled el Hach Ali*, situada en una estribación septentrional de dicha cordillera, a la orilla izquierda de un barranco que va a desembocar en el *Igzar Tseft*.

En la parte occidental del caserío se eleva una construcción cuadrada; en el ángulo NO. de ésta se halla una *kuba* o *dómo* blanco, que es el santuario propiamente dicho. Al

E. de la zawiya existen una docena de casas que forman el poblado de los *Uled el Hach Ali*. El terreno en donde se halla este poblado es completamente pelado; sin embargo, la cresta del Yebel Bualima que lo domina por el S. está recubierta de monte bajo.

A unos 3 kilómetros al O. de la zawiya desemboca en la meseta de Tseft el camino que atraviesa el paso llamado Tizi N'Andrar.

Los *Uled el Hach Ali*, como los Beni Ukil, sirven muchas veces de intermediarios y pacificadores; gracias a su influencia religiosa, sus *zekat* son generalmente respetados.

Dependen de la zawiya de los *Uled el Hach Ali* los *Uled Sidi Hamed u-Musa*, que poseen una zawiya al pie de Yorf er Rad o Adar-u-Asem, que se encuentra en los límites de Kzenaia y Beni Tuzin.

Cofradías religiosas.

La influencia político-religiosa de las cofradías en territorio de Beni Tuzin es relativa y siempre derivada de la de las familias de santones citadas.

Las cofradías que tienen más adeptos son, pues, la de Sidi Hamed el Tiyani y de Sidi Bu Naser, existiendo, sin embargo, algunos *kadrin*.

Los *aisanas* son desconocidos en la región.

Morabitos.

Numerosos morabitos están diseminados en la región de Beni Tuzin; algunos verdaderas tumbas de santones más o menos prestigiosos; otros, sencillos *roudas* o *jaltas* conmemorativas.



red 26

Indus

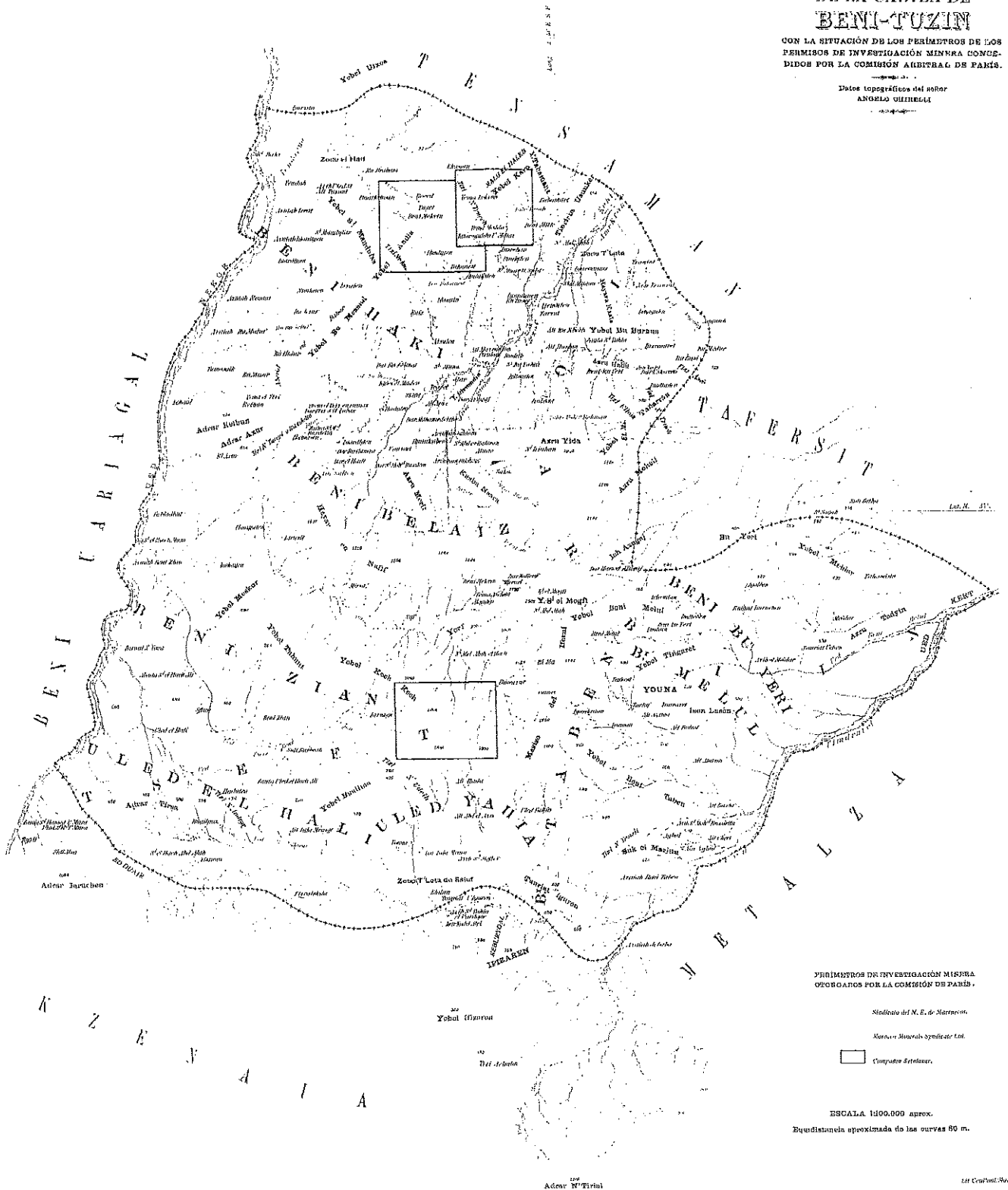
INDUS VALLEY CIVILIZATION
INDUS VALLEY CIVILIZATION
INDUS VALLEY CIVILIZATION

COMISION DE ESTUDIOS GEOLOGICOS DE MADRID.

CROQUIS DE LA CÁBILA DE BENI-TUZIN

CON LA SITUACION DE LOS PERIMETROS DE LOS
PERMISOS DE INVESTIGACION MINERA CONCE-
DIDOS POR LA COMISION ARBITRAL DE PARIS.

Datos topográficos del señor
ANGELO VIRELLI



PERIMETROS DE INVESTIGACION MINERA
CONCEDIDOS POR LA COMISION DE PARIS.

Medidas del N. E. de Sarracén.

Medidas de Hombres de Sarracén.

Compuete Sarracén.

ESCALA 1:1,000,000 aprox.

Equidistancia aproximada de las curvas 80 m.

Adena N° 17111

111 Conf. 186/61.

ÍNDICE

	Páginas.
Prólogo.....	3
I.— <i>Generalidades</i>	7
Situación geográfica.....	8
Superficie.....	8
Límites.....	8
Población y fracciones.....	10
II.— <i>Geografía</i>	12
Cordillera oriental.....	13
— occidental.....	15
— meridional.....	17
Mesetas.....	18
Valles.—Datos geológicos.....	19
Collados.....	20
<i>Hidrografía</i> .—Río Kert.....	22
Río Nekor.....	24
El Iezar Amekran o Ued el Kebir de Beni Tunin.....	27
Fuentes.....	31
Pantanos.....	33
III.— <i>Climatología</i>	34
IV.— <i>Flora y fauna</i> .—Flora.....	35
Fauna.....	36
V.— <i>Riquezas del país</i> .—Agricultura.—Esencias forestales.....	39
Ganadería.—Industria.....	40
Minas.—Mercados.....	41
Emigración.....	43
VI.— <i>Datos étnicos</i>	45
Árbol genealógico de los zenata.....	47
VII.— <i>Léngua</i>	55
Religión.....	56
Las leyes.....	58
Costumbres.....	62

	Páginas.
VIII. — <i>Apuntes históricos</i>	66
IX. — <i>Organización y división política de la cabila</i>	69
Beni Haki.....	70
Beni Bel Aiz.....	71
Igarbijn.....	76
Beni Taben.....	79
Tsefi.....	80
X. — <i>Influencias político-religiosas</i>	83
Cofradías y morabitos.....	87

